

ELEKTRISCHEUND GASÖFEN:

DiesesGerätskonformnachdemumweltkompatiblenEntwurfderRichtlinie(EU)Nr.65/2014zurErgänzungderRichtlinie2010/30/EUundnachderRichtlinie (EU) Nr. 66/2014 zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG gemäß den Normen EN 60350-1, EN 15181 und EN 50564.

EMPFEHLUNGENZUR ENERGIEEINSPARUNG(ENERGYSAVING TIPS)

- Wenn möglich den Ofen nicht vorher und möglichst immer anfüllen. Die Ofentür nur im Bedarfsfall öffnen, weil bei jeder Öffnung Wärme entweicht. Für einehoheEnergieeinsparunggenügendes,denOfenbis10MinutenvorEndedergeplantenBackzeitabzuschaltenunddieochimOfenvorhandeneHitzezu nutzen.
- Die automatischen Programme richten sich nach standardmäßigen Lebensmittelprodukten.
- Die Dichtungen sauber und effizient halten, um Energieverluste zu vermeiden.
- WennmanübereinenStromlieferungsvertragnachStundenanruffert, vereinfacht das Programm "verzögerteGarung" dieEnergieeinsparung, weil es den Programmstart auf Uhrzeiten mit niedrigem Stromtarif verlegt.

! Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der neuen EU-Richtlinie über die Einschränkung des Energieverbrauchs im Standby-Modus.

Produkte konform nach der Richtlinie (EU) Nr. 65/2014 der Kommission		Kaiser
Marke		EH 6432 BE Eco
Modell		94.3
EEL [%] Energieeffizienzindex - Hauptbackofen ¹⁾		
EEL [%] Energieeffizienzindex - Sekundärer Backofen ¹⁾		
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE - Hauptbackofen ²⁾		A
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE - Sekundärer Backofen ²⁾		
STROMVERBRAUCH BEI NORMALER BETRIEBSWEISE [kWh/Zyklus] - Hauptbackofen ³⁾		0.76
STROMVERBRAUCH BEI NORMALER BETRIEBSWEISE [kWh/Zyklus] - Sekundärer Backofen ³⁾		
STROMVERBRAUCH BEI ZWANGSBELÜFTUNG [kWh/Zyklus] - Hauptbackofen ³⁾		0.74
STROMVERBRAUCH BEI ZWANGSBELÜFTUNG [kWh/Zyklus] - Sekundärer Backofen ³⁾		
STROMVERBRAUCH BEI NORMALER BETRIEBSWEISE [MJ/Zyklus] - Hauptbackofen ³⁾		
STROMVERBRAUCH BEI NORMALER BETRIEBSWEISE [MJ/Zyklus] - Sekundärer Backofen ³⁾		
STROMVERBRAUCH BEI ZWANGSBELÜFTUNG [MJ/Zyklus] - Hauptbackofen ³⁾		
STROMVERBRAUCH BEI ZWANGSBELÜFTUNG [MJ/Zyklus] - Sekundärer Backofen ³⁾		
ANZAHL DER BACKROHRE		1
HITZQUELLE - Hauptbackofen		Elektro
HITZQUELLE - Sekundärer Backofen		
NUTZBARES VOLUMEN [l] - Hauptbackofen		63 L
NUTZBARES VOLUMEN [l] - Sekundärer Backofen		

¹⁾ Berechneter Energieeffizienzindex gemäß Volumen und Energieverbrauch für jedes Backrohr.
²⁾ Von A+++ (geringer Verbrauch) bis D (hoher Verbrauch).
³⁾ Auf der Basis der Standardtestergebnisse, die die Wärmeigenschaften der Lebensmittel simulieren. Der Verbrauch hängt von der Anwendungsweise ab

Angaben zum Produkt gemäß der Richtlinie (EU) Nr. 66/2014 der Kommission

Symbol	Symbol	Wert	Einheit
Bezeichnung des Modells		EH 6432 BE Eco	
Backofentyp	Elektrobackofen		
Masse des Geräts	M	31.5	kg
Anzahl der Backrohre		1	
Hitzequelle für Backrohre (Strom oder Gas)	Strom		
Volumen pro Backrohr - Hauptbackrohr	IN	63	l
Volumen pro Backrohr - Sekundäres Backrohr	IN	X	l
Geforderter Energieverbrauch (Strom) zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines strombetriebenen Ofens während eines normalen Betriebszyklus pro Backrohr (Endstromwert) - Hauptbackrohr	EV elektrisches Backrohr	0.76	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch (Strom) zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines strombetriebenen Ofens während eines normalen Betriebszyklus pro Backrohr (Endstromwert) - Sekundäres Backrohr	EV elektrisches Backrohr	X.XX	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch (Strom) zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines strombetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endstromwert) - Hauptbackrohr	EV elektrisches Backrohr	0.74	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch (Strom) zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines strombetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endstromwert) - Sekundäres Backrohr	EV elektrisches Backrohr	X.XX	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines normalen Betriebszyklus pro Backrohr (Endgaswert) - Hauptbackrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	MJ/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines normalen Betriebszyklus pro Backrohr (Endgaswert) - Sekundäres Backrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endgaswert) - Hauptbackrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	MJ/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endgaswert) - Sekundäres Backrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	kWh/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endgaswert) - Hauptbackrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	MJ/zyklus
Geforderter Energieverbrauch zum Erwärmen einer Standardlast im Backrohr eines gasbetriebenen Ofens während eines Betriebszyklus mit Zwangsbelüftung pro Backrohr (Endgaswert) - Sekundäres Backrohr	EVgasbetriebenes Backrohr	X.XX	kWh/zyklus
Energieeffizienzindex pro Backrohr - Hauptbackrohr	EEL Backrohr	94.3	
Energieeffizienzindex pro Backrohr - Sekundäres Backrohr	EEL Backrohr	X.X	

1 kWh/Zyklus = 3,6 MJ/Zyklus

ELECTRIC AND GAS OVENS:

This appliance complies with the eco-design requirements of Regulation (EU) No. 65/2014, which supplements Directive 2010/30/EU, and Regulation (EU) No. 66/2014, which supplements Directive 2009/125/EC, in accordance with EN 60350-1, EN 15181 and EN 50564

ENERGY SAVING TIPS

- Where possible, avoid pre-heating the oven and always try to fill it. Only open the oven door as far as necessary because heat is lost each time it is opened. A great deal of energy can be saved by turning off the oven 5 to 10 minutes before the end of the planned cooking time and using the heat that the oven continues to generate.
- The automatic programs are based on standard food products.
- Keep the seals clean and in good condition to avoid wasting energy.
- If your electricity contract has higher and lower rates depending on the time of day, the "delayed cooking" program will make it easier to save by moving the start of the program to a time when the rate is lower.

This product meets the requirements of the new European Directive on the limitation of energy consumption in standby mode.

This product complies with Commission Delegated Regulation (EU) No. 65/2014	
Brand	Kaiser
Model	EH 6432 BE Eco
EEL [%] Energy Efficiency Index - Main oven ¹⁾	94.3
EEL [%] Energy Efficiency Index - Secondary oven ¹⁾	
ENERGY EFFICIENCY CLASS - Main oven ²⁾	A
ENERGY EFFICIENCY CLASS - Secondary oven ²⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN CONVENTIONAL MODE [kWh/Cycle] - Main oven ³⁾	0.76
CURRENT CONSUMPTION IN CONVENTIONAL MODE [kWh/Cycle] - Secondary oven ³⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN FORCED VENTILATION MODE [kWh/Cycle] - Main oven ³⁾	0.74
CURRENT CONSUMPTION IN FORCED VENTILATION MODE [kWh/Cycle] - Secondary oven ³⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN CONVENTIONAL MODE [MJ/Cycle] - Main oven ³⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN CONVENTIONAL MODE [MJ/Cycle] - Secondary oven ³⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN FORCED VENTILATION MODE [MJ/Cycle] - Main oven ³⁾	
CURRENT CONSUMPTION IN FORCED VENTILATION MODE [MJ/Cycle] - Secondary oven ³⁾	
NUMBER OF CAVITIES	1
HEAT SOURCE - Main oven	electric
HEAT SOURCE - Secondary oven	
USABLE VOLUME [L] - Main oven	63 L
USABLE VOLUME [L] - Secondary oven	

¹⁾ Energy Efficiency Index calculated according to the volume and energy consumption of each cavity.
²⁾ From A+++ (low consumption) to D (high consumption).
³⁾ Based on the results of standard tests that simulate the thermal properties of foods. Consumption depends on the mode of use

Product information complies with Commission Delegated Regulation (EU) No. 66/2014			
	Symbol	Value	Unit
Identification of the model	EH 6432 BE Eco		
Type of oven	Electric oven		
Mass of the appliance	M	31.5	kg
Number of cavities		1	
Source of heat per cavity (electricity or gas)	electricity		
Volume per cavity - Main cavity	IN	63	l
Volume per cavity - Secondary cavity	IN	X	l
Energy consumption (electricity) required to heat a standardized load in a cavity of an electrically heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (final electricity) - Main cavity	EC electric cavity	0.76	kWh/cycle
Energy consumption (electricity) required to heat a standardized load in a cavity of an electrically heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (final electricity) - Secondary cavity	EC electric cavity	X.XX	kWh/cycle
Energy consumption (electricity) required to heat a standardized load in a cavity of an electrically heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final electricity) - Main cavity	EC electric cavity	0.74	kWh/cycle
Energy consumption (electricity) required to heat a standardized load in a cavity of an electrically heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final electricity) - Secondary cavity	EC electric cavity	X.XX	kWh/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (final gas) - Main cavity	EC gas cavity	X.XX	MJ/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (final gas) - Secondary cavity	EC gas cavity	X.XX	kWh/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (final gas) - Secondary cavity	EC gas cavity	X.XX	MJ/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final gas) - Main cavity	EC gas cavity	X.XX	MJ/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final gas) - Secondary cavity	EC gas cavity	X.XX	kWh/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final gas) - Secondary cavity	EC gas cavity	X.XX	MJ/cycle
Energy consumption required to heat a standardized load in a cavity of a gas heated oven during a cycle in forced ventilation mode per cavity (final gas) - Secondary cavity	EC gas cavity	X.XX	kWh/cycle
Energy Efficiency Index per cavity - Main cavity	EEL cavity	94.3	
Energy Efficiency Index per cavity - Secondary cavity	EEL cavity	X.X	

1 kWh/cycle = 3.6 MJ/cycle

ЕЛЕКТРИЧЕСКИИГАЗОВИФУРНИ:

Този уред проектиран съответства с изискванията за електропроектирана на Регламент ЕС №65/2014, който допълва Директива 2010/30/ЕО и Регламент ЕО № 66/2014, който допълва Директива 2009/125 на Съвета в съответствие със стандарти EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

СЪВЕТИ ЗА ЕНЕРГОСПЕСТЯВАНЕ (ENERGY SAVING TIPS)

- Ако е възможно избягвайте да затопляте предварително фурната и се стремете да я напълните. Дръжте отворена вратичката на фурната колкото се може по-малко, защото всеки път когато отворяте съсъздавате топлинна дисперсия. За да спестите значително количество разходна електроенергия е достатъчно да изключите фурната от 5 до 10 минути преди да приключи зададеното време за готвене, за да използвате топлината, която фурната продължава да генерира.
 - Автоматичните програми се отнасят за стандартните хранителни продукти.
 - Поддържайте гарнитурата чиста и подредена, за да избегнете евентуална дисперсия на електроенергия.
 - Ако имате включено часоводово разходно устройство на електроенергия, е препоръчително да използвате програмата за забавен старт, която ще Ви позволи да слестите електроенергия, премествайки активирането на програмата в часовете с по-ниска тарифа.
- Този продукт отговаря на изискванията на новата европейска директива за ограничаване на разходна електроенергия в режим на готовност "standby".

Продукт отговарящ на разпоредбите на Регламент ЕС № 65/2014 на Комисията

Марка	
Модел	
EEI [%] Индекс на енергийна ефективност - Основна фурна ¹⁾	
EEI [%] Индекс на енергийна ефективност - Вторична фурна ²⁾	
КЛАС НА ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ - Основна фурна ²⁾	
КЛАС НА ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ - Вторична фурна ²⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В КОНВЕНЦИОНАЛЕН РЕЖИМ [кWh/Цикъл] - Основна фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В КОНВЕНЦИОНАЛЕН РЕЖИМ [кWh/Цикъл] - Вторична фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В РЕЖИМ НА ВЕНТИЛАЦИЯ [кWh/Цикъл] - Основна фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В РЕЖИМ НА ВЕНТИЛАЦИЯ [кWh/Цикъл] - Вторична фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В КОНВЕНЦИОНАЛЕН РЕЖИМ [MJ/Цикъл] - Основна фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В КОНВЕНЦИОНАЛЕН РЕЖИМ [MJ/Цикъл] - Основна фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В РЕЖИМ НА ВЕНТИЛАЦИЯ [MJ/Цикъл] - Основна фурна ³⁾	
КОНСУМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГИЯ В РЕЖИМ НА ВЕНТИЛАЦИЯ [MJ/Цикъл] - Вторична фурна ³⁾	
БРОЙ КУХИНИ	
ИЗТОЧНИК НА ТОПЛИНА - Основна фурна	
ИЗТОЧНИК НА ТОПЛИНА - Вторична фурна	
ИЗПОЛЗВАЕМ ОБЕМ [в литри] - Основна фурна	
ИЗПОЛЗВАЕМ ОБЕМ [в литри] - Вторична фурна	

¹⁾ Индекс на енергийна ефективност, изчислен според обема и енергийния разход на всяка кухня.
²⁾ От A+++ (намален разход) до D (завишен разход).
³⁾ На базата на резултатите от стандартните тестове, които симулират топлинните характеристики на храните, енергийният разход зависи от начина на използване.

Информация за продуктите, които отговарят на разпоредбите на Регламент 66/2014 на Комисията

	Символ	Стойност	Единица
Идентификация на модела		x	
Вид фурна		x	
Тегло на уреда	M	X.X	кг.
Брой кухни		X	
Източник на топлина за всяка кухня (електрическа или газова)		x	
Обем за всяка кухня - Основна кухня	IN	X	л.
Обем за всяка кухня - Вторична кухня	IN	X	л.
Консумация на енергия (електричество), необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на електроенергия по време на цикъл при конвенционален режим на работане на всяка кухня (крайна ел. енергия) - Основна кухня	ЕС електроенергия кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия (електричество), необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на електроенергия по време на цикъл при конвенционален режим на работане на всяка кухня (крайна ел. енергия) - Вторична кухня	ЕС електроенергия кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия (електричество), необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на електроенергия по време на цикъл при конвенционален режим на работане на всяка кухня (крайна ел. енергия) - Основна кухня	ЕС електроенергия кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия (електричество), необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на електроенергия по време на цикъл при конвенционален режим на работане на всяка кухня (крайна ел. енергия) - Вторична кухня	ЕС електроенергия кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Основна кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Основна кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Вторична кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при конвенционален режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Вторична кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при вентилационен режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Основна кухня	ЕС газова кухня	X.XX	MJ/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при вентилационен режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Основна кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при вентилационен режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Вторична кухня	ЕС газова кухня	X.XX	MJ/цикъл
Консумация на енергия, необходима за затопляне на стандартен товар в кухнята на газова фурна по време на цикъл при вентилационен режим на работа на всяка кухня (крайна газова енергия) - Вторична кухня	ЕС газова кухня	X.XX	kWh/цикъл
Индекс на енергийна ефективност на всяка кухня - Основна кухня	EEI кухня	X.X	X.X
Индекс на енергийна ефективност на всяка кухня - Вторична кухня	EEI кухня	X.X	X.X
1 kWh / цикъл = 3,6 MJ / цикъл			

PLYNOVÉ A ELEKTRICKÉ TROUBY:

Toto zařízení je v souladu se ekologicky kompatibilními návrhy nařízení (EU) č. 65/2014, kterým se doplňuje směrnice 2010/30/EU a nařízení (EU) č. 66/2014, kterým se doplňuje směrnice 2009/125/ES, v souladu s normami EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

TYPY, JAKUŠETŘIT (ENERGY SAVING TIPS)

- Pokud je to možno, vyhněte se předehřívání trouby a v dysese nažte jiná pitrovařinami. Otevřete dveře trouby, je-li to nezbytné, protože dochází k tepelným ztrátám pokaždé, když se otevře. Chcete-li ušetřit hodně energie, postačí vypnout troubu 5-10 minut před koncem stanovené doby pečení, a použít teplo, které trouba nadále vytváří.
- Automatické programy vycházejí ze standardních potravin.
- Udržujte těsnění čisté a v pořádku, aby se zabránilo unikání energie.
- Pokud máte smlouvu na elektřinu dle hodinové sazby, program „opožďené pečení“ usnadní úsporu energie tím, že posune spuštění programu na hodiny se zvýhodněnou sazbou.

Tento výrobek splňuje požadavky stanovené novou evropskou směrnicí o omezení spotřeby elektrické energie v pohotovostním režimu.

Výrobek v souladu s ustanovením směrnice (EU) č. 65/2014

Značka	
Model	
EEL [%] ukazatel energetické účinnosti - hlavní trouba ¹⁾	x
EEL [%] ukazatel energetické účinnosti - vedlejší trouba ¹⁾	x
TŘÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI - hlavní trouba ²⁾	
TŘÍDA ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI - vedlejší trouba ²⁾	
SPOTŘEBAPROUDU KONVEKČNÍ METODOU [kWh/cykklus] - hlavní trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU KONVEKČNÍ METODOU [kWh/cykklus] - vedlejší trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU S NUCENÝM VENTILÁTOREM [kWh/cykklus] - hlavní trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU S NUCENÝM VENTILÁTOREM [kWh/cykklus] - vedlejší trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU KONVEKČNÍ METODOU [MJ/cykklus] - hlavní trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU KONVEKČNÍ METODOU [MJ/cykklus] - vedlejší trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU S NUCENÝM VENTILÁTOREM [MJ/cykklus] - hlavní trouba ³⁾	x
SPOTŘEBAPROUDU S NUCENÝM VENTILÁTOREM [MJ/cykklus] - vedlejší trouba ³⁾	x
POČET DUTIN	
ZDROJ TEPLA - hlavní trouba	
ZDROJ TEPLA - vedlejší trouba	
POUŽITELNÝ OBJEM [l] - hlavní trouba	
POUŽITELNÝ OBJEM [l] - vedlejší trouba	

¹⁾ Ukazatel energetické účinnosti vypočtený podle objemu a spotřeby energie pro každou dutinu.

²⁾ Od A+++ (omezená spotřeba) do D (zvýšená spotřeba).

³⁾ Na základě výsledků standardních testů, které simulují tepelné vlastnosti potravin. Spotřeba závisí na způsobu použití

Informace o výrobku jsou v souladu s nařízením Komise (EU), číslo 66/2014

	Symbol	Hodnota	Jednotka
Identifikace modelu		x	
Typ trouby		x	
Hmotnost zařízení	M	X.X	kg
Počet dutin		X	
Zdroj tepla na dutinu (elektřina nebo plyn)		x	
Objem na dutinu - hlavní dutina	IN	X	l
Objem na dutinu - vedlejší dutina	IN	X	l
Spotřeba elektrické energie (elektřina) potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině elektricky vyhřívané trouby během cyklu v konvenčním režimu na dutinu (finální elektřina) - hlavní dutina	EC Elektrická dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie (elektřina) potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině elektricky vyhřívané trouby během cyklu v konvenčním režimu na dutinu (finální elektřina) - vedlejší dutina	EC Elektrická dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie (elektřina) potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině elektricky vyhřívané trouby během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální elektřina) - hlavní dutina	EC Elektrická dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie (elektřina) potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině elektricky vyhřívané trouby během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální elektřina) - vedlejší dutina	EC Elektrická dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v konvenčním režimu na dutinu (finální plynová energie) - hlavní dutina	ES Plynová dutina	X.XX	MJ/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v konvenčním režimu na dutinu (finální plynová energie) - hlavní dutina	ES Plynová dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v konvenčním režimu na dutinu (finální plynová energie) - vedlejší dutina	ES Plynová dutina	X.XX	MJ/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální plynová energie) - hlavní dutina	ES Plynová dutina	X.XX	MJ/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální plynová energie) - vedlejší dutina	ES Plynová dutina	X.XX	kWh/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální plynová energie) - vedlejší dutina	ES Plynová dutina	X.XX	MJ/cykklus
Spotřeba elektrické energie potřebná k vyhřívání standardizovaného zatížení v dutině trouby vyhřívané plynem během cyklu v režimu nuceného ventilátoru na dutinu (finální plynová energie) - vedlejší dutina	ES Plynová dutina	X.XX	kWh/cykklus
Ukazatel energetické účinnosti na dutinu - hlavní dutina	EELdutin	X.X	
Ukazatel energetické účinnosti na dutinu - vedlejší dutina	EELdutin	X.X	
1 kWh / cyklus = 3,6 MJ / cyklus			

EL-OVNE OG GASOVNE:

Dette apparat stemmer overens med det miljøvenlige design iht. EU-forordning nr. 65/2014, som integrerer direktiv 2010/30/EU og forordning nr. 66/2014, som integrerer direktiv 2009/125/EU, i overensstemmelse med standarderne EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

GODE RÅD TIL ENERGIBESPARELSE (ENERGYSAVING TIPS)

- Hvis det er muligt, skal man undgå at foropvarme ovnen og altid forsøge at fylde den op. Åbn kun ovndøren, når det er nødvendigt, da varmen siver ud, hver gang ovndøren åbnes. Man opnår en stor energibesparelse ved at slukke for ovnen 5 til 10 minutter før endt tilberedning og derved udnytte den varme, som ovnen stadig genererer.
- De automatiske programmer er baseret på standard fødevarerprodukter.
- Hold alle pakninger og lister rene og i god stand for at undgå eventuelt energispild.
- Hvis man betaler for den elektriske energi iht. til en timepris, gør programmet "forsinket tilberedning" det nemmere at spare på energien, da programstart kan fremskydes til et tidsrum, hvor timeprisen er billigere.

! Dette produkt opfylder kravene iht. det nye europæiske direktiv vedrørende begrænsning af el-forbrug på standby.

Produktet stemmer overens med EU-forordning nr. 65/2014	
Mærke	
Model	
EEL [%] energieffektivitetskoefficient - Primær ovn ¹⁾	
EEL [%] energieffektivitetskoefficient - Sekundær ¹⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASSE - Primær ovn ²⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASSE - Primær ovn ²⁾	
STRØMFORBRUG TRADITIONEL OVNFUNKTION [kWh/Cyklus] - Primær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG TRADITIONEL OVNFUNKTION [kWh/Cyklus] - Sekundær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG VARMLUFTSOVN [kWh/Cyklus] - Primær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG VARMLUFTSOVN [kWh/Cyklus] - Sekundær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG TRADITIONEL OVNFUNKTION [MJ/Cyklus] - Primær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG TRADITIONEL OVNFUNKTION [MJ/Cyklus] - Sekundær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG VARMLUFTSOVN [MJ/Cyklus] - Primær ovn ³⁾	
STRØMFORBRUG VARMLUFTSOVN [MJ/Cyklus] - Sekundær ovn ³⁾	
ANTALHULRUM	
VARMEKILDE - Primær ovn	
VARMEKILDE - Sekundær ovn	
BRUGBAR VOLUMEN [Lt] - Primær ovn	
BRUGBAR VOLUMEN [Lt] - Sekundær ovn	

¹⁾ Beregnet energieffektivitetskoefficient på baggrund af volumen og energiforbrug for hvert ovnrum.
²⁾ Fra A+++ (lavt forbrug) til D (højt forbrug).
³⁾ På baggrund af standard testresultaterne, som simulerer fødevarernes termiske egenskaber. Forbruget afhænger af brugsmåden.

Produktinformationer stemmer overens med EU-Kommissionens forordning nr. 66/2014			
	Symbol	Værdi	Enhed
Modelidentifikation		x	
Ovntype		x	
Apparatets vægt	M	X.X	kg
Antal ovnrum		X	
Varmekilde pr. ovnrum (el eller gas)		x	
Volumen pr. ovnrum - Primært ovnrum	IN	X	l
Volumen pr. ovnrum - Sekundært ovnrum	IN	X	l
Påkrævet energiforbrug (elektricitet) til opvarmning af en standardiseret mængde i et elektrisk opvarmet ovnrum ved brug af traditionel ovnfunktion pr. ovnrum (slutenergiforbrug) - Primært ovnrum	EC elektrisk ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug (elektricitet) til opvarmning af en standardiseret mængde i et elektrisk opvarmet ovnrum ved brug af traditionel ovnfunktion pr. ovnrum (slutenergiforbrug) - Sekundært ovnrum	EC elektrisk ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug (elektricitet) til opvarmning af en standardiseret mængde i et elektrisk opvarmet ovnrum ved brug af varmluftsovn pr. ovnrum (slutenergiforbrug) - Primært ovnrum	EC elektrisk ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug (elektricitet) til opvarmning af en standardiseret mængde i et elektrisk opvarmet ovnrum ved brug af varmluftsovn pr. ovnrum (slutenergiforbrug) - Sekundært ovnrum	EC elektrisk ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af traditionel ovnfunktion pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Primært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	MJ/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af traditionel ovnfunktion pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Sekundært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af traditionel ovnfunktion pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Sekundært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	MJ/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af varmluftsovn pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Primært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af varmluftsovn pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Sekundært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	MJ/cyklus
Påkrævet energiforbrug til opvarmning af en standardiseret mængde i et ovnrum opvarmet med gas ved brug af varmluftsovn pr. ovnrum (slutgasforbrug) - Sekundært ovnrum	EC gas ovnrum	X.XX	kWh/cyklus
Energieffektivitetskoefficient pr. ovnrum - Primært ovnrum	EELovnrum	X.X	
Energieffektivitetskoefficient pr. ovnrum - Sekundært ovnrum	EELovnrum	X.X	
1 kWh / cyklus = 3,6 MJ / cyklus			

ELEKTRI- JAGAASPLIIDID:

Seadevastabmääruse(EL)nr65/2014, mistäändabdirektiivi2010/30/EU,jamääruse(EL)nr66/2014, mistäändabdirektiivi2009/125/EÜ, ökodisaininõuetele vastavalt standarditele EN 60350-1, EN 15181 ja EN 50564

ENERGIAGOKUKUHOJU NIPID

- Vältigevõimaluseloajuülekuumenemistjahoidkealatiimidagikumasaohjus. Avageahjuustaintultvadjadusel, kunaigalavamiselkaotabahiikumust.Kui5–10 minutit enne ettenähtud küpsetamisaja lõppu ahi välja lülitada ja kasutada ahjus jätkuvalt tekkinud kuumust, on võimalik energiat oluliselt kokku hoida.
- Automaatprogrammid lähtuvad standardsetest toiduainetest.
- Hoidke tihendid puhtana ja heas seisukorras, et vältida energia raiskamist.
- Kuitasutelektriseekahetariifsesüsteemialusel, sisonenergiatilihtsamsaasta, kuikasutatadannvitprogrammi, viiesprogrammialguseajale, militariifon madalam.

NB! Toode vastab ooterežiimis energiatarbimise piiramist käsitleva Euroopa Liidu uue direktiivi nõuetele.

See toodevastab komisjonidelegeeritudmäärusele (EL)nr 65/2014	
Mark	
Mudel	
EEL [%] energiatõhususindeks – põhiahi ¹⁾	
EEL [%] energiatõhususindeks – lisaahi ¹⁾	
ENERGIATÕHUSUSKLASS – põhiahi ²⁾	
ENERGIATÕHUSUSKLASS – lisaahi ²⁾	
JOOKSEVTARBIMINETAVAREŽIIMIS [kWh/tsükkel] – põhiahi ³⁾	
JOOKSEVTARBIMINETAVAREŽIIMIS [kWh/tsükkel] – lisaahi ³⁾	
JOOKSEVTARBIMINE SUNDVENTILATSIOONI REŽIIMIS [kWh/tsükkel] – põhiahi ³⁾	
JOOKSEVTARBIMINE SUNDVENTILATSIOONI REŽIIMIS [kWh/tsükkel] – lisaahi ³⁾	
JOOKSEVTARBIMINETAVAREŽIIMIS [MJ/tsükkel] – põhiahi ³⁾	
JOOKSEVTARBIMINETAVAREŽIIMIS [MJ/tsükkel] – lisaahi ³⁾	
JOOKSEVTARBIMINE SUNDVENTILATSIOONI REŽIIMIS [MJ/tsükkel] – põhiahi ³⁾	
JOOKSEVTARBIMINE SUNDVENTILATSIOONI REŽIIMIS [MJ/tsükkel] – lisaahi ³⁾	
ÕONSUSTEARV	
KUUMAALLIKAS – põhiahi	
KUUMAALLIKAS – lisaahi	
KASUTATAV MAHT[L] – põhiahi	
KASUTATAV MAHT[L] – lisaahi	
¹⁾ Energiatõhususindeks arvutatakse vastavalt iga õõnsuse mahule ja energiatarbimisele.	
²⁾ A+++ (madal tarbimine) kuni D (kõrge tarbimine).	
³⁾ Toiduainete soojusomadusi stimuleerivate standardtestide tulemuste alusel. Tarbimine sõltub kasutusrežiimist.	

Tooteinfovastab komisjonidelegeeritudmäärusele (EL)nr 66/2014			
Mudeli tunnused	Sümbol	Väärtus	Ühik
Ahju tüüp		x	
Seadme mass	M	X,X	kg
Õõnsuste arv		X	
Kuumaallikas õõnsuse kohta (elektar või gaas)		x	
Maht õõnsuse kohta – põhiõõnsus	IN	X	l
Maht õõnsuse kohta – lisaõõnsus	IN	X	l
Energiatarbimine (elektar), mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust elektriga köetavas ahjus tsükli jooksul tavarežiimis õõnsuse kohta (lõppelektar) – põhiõõnsus	EÜ elektrioõnsus	X,XX	kWh/ tsükkel
Energiatarbimine (elektar), mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust elektriga köetavas ahjus tsükli jooksul tavarežiimis õõnsuse kohta (lõppelektar) – lisaõõnsus	EÜ elektrioõnsus	X,XX	kWh/ tsükkel
Energiatarbimine (elektar), mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust elektriga köetavas ahjus tsükli jooksul sündventilatsiooni režiimis õõnsuse kohta (lõppelektar) – põhiõõnsus	EÜ elektrioõnsus	X,XX	kWh/ tsükkel
Energiatarbimine (elektar), mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust elektriga köetavas ahjus tsükli jooksul sündventilatsiooni režiimis õõnsuse kohta (lõppelektar) – lisaõõnsus	EÜ elektrioõnsus	X,XX	kWh/ tsükkel
Energiatarbimine, mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust gaasiga köetavas ahjus tsükli jooksul tavarežiimis õõnsuse kohta (lõppgaas) – põhiõõnsus	EÜ gaasioõnsus	X,XX	MJ/ tsükkel
Energiatarbimine, mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust gaasiga köetavas ahjus tsükli jooksul tavarežiimis õõnsuse kohta (lõppgaas) – põhiõõnsus	EÜ gaasioõnsus	X,XX	kWh/ tsükkel
Energiatarbimine, mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust gaasiga köetavas ahjus tsükli jooksul tavarežiimis õõnsuse kohta (lõppgaas) – lisaõõnsus	EÜ gaasioõnsus	X,XX	MJ/ tsükkel
Energiatarbimine, mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust gaasiga köetavas ahjus tsükli jooksul tavarežiimis õõnsuse kohta (lõppgaas) – lisaõõnsus	EÜ gaasioõnsus	X,XX	kWh/ tsükkel
Energiatarbimine, mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust gaasiga köetavas ahjus tsükli jooksul sündventilatsiooni režiimis õõnsuse kohta (lõppgaas) – põhiõõnsus	EÜ gaasioõnsus	X,XX	MJ/ tsükkel
Energiatarbimine, mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust gaasiga köetavas ahjus tsükli jooksul sündventilatsiooni režiimis õõnsuse kohta (lõppgaas) – põhiõõnsus	EÜ gaasioõnsus	X,XX	kWh/ tsükkel
Energiatarbimine, mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust gaasiga köetavas ahjus tsükli jooksul sündventilatsiooni režiimis õõnsuse kohta (lõppgaas) – lisaõõnsus	EÜ gaasioõnsus	X,XX	MJ/ tsükkel
Energiatarbimine, mis on vajalik, et kuumutada standarditud koormust gaasiga köetavas ahjus tsükli jooksul sündventilatsiooni režiimis õõnsuse kohta (lõppgaas) – lisaõõnsus	EÜ gaasioõnsus	X,XX	kWh/ tsükkel
Energiatõhususindeks õõnsuse kohta – põhiõõnsus	EEL õõnsus	X,X	
Energiatõhususindeks õõnsuse kohta – lisaõõnsus	EEL õõnsus	X,X	
1 kWh/tsükkel = 3,6 MJ/tsükkel			

HORNOS ELÉCTRICOS Y DE GAS:

Este aparato cumple con el proyecto de co compatible del Reglamento (EU) No 65/2014 que integra la Directiva 2010/30/EU y el Reglamento (EU) No 66/2014 que integra la Directiva 2009/125/EC, con arreglo a las normas EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

CONSEJOS PARA AHORRAR (ENERGY SAVING TIPS)

- Cuando es posible, evitar precalentar el horno e intentar llenarlo siempre. Abrir la puerta del horno sólo cuando es necesario, cada vez que se abre la puerta se producen pérdidas de calor. Para ahorrar más energía es suficiente tapar el horno entre 5 y 10 minutos antes del final del tiempo de cocción planificado, y utilizar el calor que el horno sigue produciendo.
 - Los programas automáticos se basan en productos alimenticios estándar.
 - Conservar las juntas limpias e intactas, para evitar eventuales dispersiones de energía.
 - Si es posible, no contratar de energía eléctrica con tarifa horaria, el programa "cocción retardada" simplificará el ahorro desplazando la puesta en marcha del programa en los horarios con tarifa reducida.
- ! Este producto cumple con los requisitos impuestos por la nueva Directiva Europa sobre el límite de consumos de energía en standby.

Producto conforme con la disposición de la comisión (UE) n. 65/2014

Marca	
Modelo	
IEE [%] índice de eficiencia energética - Homo principal ¹⁾	
IEE [%] índice de eficiencia energética - Homo secundario ¹⁾	
CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA- Homo principal ²⁾	
CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA- Homo secundario ²⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD CONVENCIONAL [kWh/Ciclo] - Homo principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD CONVENCIONAL [kWh/Ciclo] - Homo secundario ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD VENTILADOR FORZADO [kWh/Ciclo] - Homo principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD VENTILADOR FORZADO [kWh/Ciclo] - Homo secundario ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD CONVENCIONAL [MJ/Ciclo] - Homo principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD CONVENCIONAL [MJ/Ciclo] - Homo secundario ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD VENTILADOR FORZADO [MJ/Ciclo] - Homo principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRIENTE EN MODALIDAD VENTILADOR FORZADO [MJ/Ciclo] - Homo secundario ³⁾	
NÚMERO DE CAVIDADES	
FUENTE DE CALOR - Homo principal	
FUENTE DE CALOR - Homo secundario	
VOLUMEN UTILIZABLE [Lt] - Homo principal	
VOLUMEN UTILIZABLE [Lt] - Homo secundario	

¹⁾ Índice de eficiencia energética calculado según el volumen y el consumo de energía para cada cavidad.

²⁾ De A+++ (consumo reducido) a D (consumo elevado).

³⁾ En base a los resultados de test estándar que simulan las propiedades térmicas de los alimentos. El consumo depende de la modalidad de utilización

Información sobre el producto conforme a la disposición de la comisión (UE), número 66/2014

	Valor	Unidad	Unidad
Identificación del modelo		x	
Tipo de horno		x	
Masa del equipo	M	X.X	kg
Número de cavidades		X	
Fuente de calor por cavidad (electricidad o gas)		x	
Volumen por cavidad - Cavidad principal	IN	X	l
Volumen por cavidad - Cavidad secundaria	IN	X	l
Consumo energético (electricidad) requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado eléctricamente durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía eléctrica final) - Cavidad principal	EC cavidad eléctrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (electricidad) requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado eléctricamente durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía eléctrica final) - Cavidad secundaria	EC cavidad eléctrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (electricidad) requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado eléctricamente durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía eléctrica final) - Cavidad principal	EC cavidad eléctrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (electricidad) requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado eléctricamente durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía eléctrica final) - Cavidad secundaria	EC cavidad eléctrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía gas final) - Cavidad principal	EC cavidad gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía gas final) - Cavidad principal	EC cavidad gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía gas final) - Cavidad secundaria	EC cavidad gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad convencional por cavidad (energía gas final) - Cavidad secundaria	EC cavidad gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía gas final) - Cavidad principal	EC cavidad gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía gas final) - Cavidad principal	EC cavidad gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía gas final) - Cavidad secundaria	EC cavidad gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético requerido para calentar una carga estándar en una cavidad de un horno calentado con gas durante un ciclo en modalidad de ventilador forzado por cavidad (energía gas final) - Cavidad secundaria	EC cavidad gas	X.XX	kWh/ciclo
Índice de eficiencia energética por cavidad - Cavidad principal	IEE cavidad	X.X	
Índice de eficiencia energética por cavidad - Cavidad secundaria	IEE cavidad	X.X	
1 kWh / ciclo = 3,6 MJ / ciclo			

SÄHKÖ-JAKAASU-UUNIT:

Laitevastaakomissiondelegoidunasetuksen(EU)N:o65/2014Euroopanparlamentinjanuevostondirektiivin2010/30/EUtäydentämistäjajomissionasetuksen(EU)N:o66/2014Euroopanparlamentinjanuevostondirektiivin2009/125/EYtäytäntöönpanemistaekosuumitteluvaatimuksiastandardenEN60350-1, EN 15181 ja EN 50564 mukaisesti.

ENERGIANSÄÄSTÖNEUVOJA

- Josmahdollista,välttäuuninesilämmitystäjapriinaatäyttämäänse.Avaauuninluukkuvainrirttaessa,silläavattaessakarkaaainalämpöä. Säätät energiao huomattavasti, kun sammutat uunin 5 - 10 minuuttia ennen ohjelmoidun kypsennysajan päättymistä ja käytät hyväksi lämmön, jota uuni yhä tuottaa.
- Automaatiohjelmat perustuvat vakioelintarvikkeisiin.
- Pidä tilivestet puhtaina ja siisteinä välttääkseen energiahäviöt.
- Jossähkösopimukseosiontunninnoiteltu,ajastetukypsennysohjelmatekeessästämisestäyksinkertaisempaa,silläohjelmankäynnistysovo daansirtää vuorokauden edullisimmille tunneille.

! Laite vastaa uuden eurooppalaisen direktiivin valmistilan energiankulutuksen vähentämistä koskevia vaatimuksia.

Komissiondelegoidunasetuksen (EU) n:o65/2014 mukaintuote

Merkki	
Malli	
EEl [%] energiatehokkuusindeksi - Pääpesä ¹⁾	x
EEl [%] energiatehokkuusindeksi -Toinen pesä ¹⁾	x
ENERGIEATEHOKKUUSLUOKKA- Pääpesä ²⁾	
ENERGIEATEHOKKUUSLUOKKA-Toinen pesä ²⁾	
SÄHKÖNKULUTUSYLÄ-/ALALÄMPÖTOIMINNOLLA[kWh/jakso] - Pääpesä ³⁾	
SÄHKÖNKULUTUSYLÄ-/ALALÄMPÖTOIMINNOLLA[kWh/jakso] -Toinen pesä ³⁾	
SÄHKÖNKULUTUS KIERTOILMATOIMINNOLLA[kWh/jakso] - Pääpesä ³⁾	
SÄHKÖNKULUTUS KIERTOILMATOIMINNOLLA[kWh/jakso] -Toinen pesä ³⁾	
SÄHKÖNKULUTUSYLÄ-/ALALÄMPÖTOIMINNOLLA[MJ/jakso] - Pääpesä ³⁾	
SÄHKÖNKULUTUSYLÄ-/ALALÄMPÖTOIMINNOLLA[MJ/jakso] -Toinen pesä ³⁾	
SÄHKÖNKULUTUS KIERTOILMATOIMINNOLLA[MJ/jakso] - Pääpesä ³⁾	
SÄHKÖNKULUTUS KIERTOILMATOIMINNOLLA[MJ/jakso] -Toinen pesä ³⁾	
PESIEN LUKUMÄÄRÄ	
LÄMMÖNLÄHDE - Pääpesä	
LÄMMÖNLÄHDE -Toinen pesä	
KÄYTTÖTILAVUUS [L] - Pääpesä	
KÄYTTÖTILAVUUS [L] -Toinen pesä	
¹⁾ Kunkin pesän energiatehokkuusindeksitilavuuden ja energiankulutuksen mukaan	
²⁾ A+++ (alhainen kulutus) - D (korkea kulutus)	
³⁾ Elintarvikkeiden lämpöominaisuuksia simuloivien vakiotestien mukaan. Kulutus riippuu käytötavasta.	

Tuotteentiedotkomissionasetuksen (EU) n:o66/2014 mukaan

	Symboli	Arvo	Yksikkö
Mallitunniste		x	
Uunin tyyppi		x	
Laitteen massa	M	X.X	kg
Pesien lukumäärä		X	
Kunkin pesän lämmönlähde (sähkö tai kaasu)		x	
Kunkin pesän tilavuus - Pääpesä	IN	X	l
Kunkin pesän tilavuus -Toinen pesä	IN	X	l
Energiankulutus (sähkö), joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen sähkölämmitteisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan ylä-/alalämpötoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen sähköenergia) - Pääpesä	ECElectric cavity	X.XX	kWh/jakso
Energiankulutus (sähkö), joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen sähkölämmitteisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan ylä-/alalämpötoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen sähköenergia) -Toinen pesä	ECElectric cavity	X.XX	kWh/jakso
Energiankulutus (sähkö), joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen sähkölämmitteisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen sähköenergia) - Pääpesä	ECElectric cavity	X.XX	kWh/jakso
Energiankulutus (sähkö), joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen sähkölämmitteisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen sähköenergia) -Toinen pesä	ECElectric cavity	X.XX	kWh/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmitteisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan ylä-/alalämpötoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasenergia) - Pääpesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmitteisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan ylä-/alalämpötoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasenergia) - Pääpesä	ECgas cavity	X.XX	kWh/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmitteisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan ylä-/alalämpötoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasenergia) -Toinen pesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmitteisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasenergia) - Pääpesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmitteisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasenergia) -Toinen pesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmitteisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasenergia) -Toinen pesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Energiankulutus, joka tarvitaan vakiokuorman lämmittämiseen kaasulämmitteisen uunin pesässä kypsennysjakson ajan kiertoilmatoiminnolla kussakin pesässä (lopullinen kaasenergia) -Toinen pesä	ECgas cavity	X.XX	MJ/jakso
Kunkin pesän energiatehokkuusindeksi - Pääpesä	EElcavity	X.X	
Kunkin pesän energiatehokkuusindeksi -Toinen pesä	EElcavity	X.X	
1 kWh/jakso = 3,6 MJ/jakso			

FOURS ÉLECTRIQUES ET À GAZ:

Cet appareil est conforme à la conception écocompatibilisée au Règlement (UE) n°65/2014 qui intègre la Directive 2010/30/EU et au Règlement (UE) n°66/2014 qui intègre la Directive 2009/125/EC, conformément aux normes EN 60350-1, EN 15181, EN 50564.

CONSEILS POUR FAIRE DES ÉCONOMIES

- Quand cela est possible, évitez de préchauffer le four et essayez toujours de le remplir. N'ouvrez la porte du four que si c'est strictement nécessaire car il y a une déperdition de chaleur à chaque ouverture. Pour économiser une grande quantité d'énergie, il suffit d'éteindre le four 5 à 10 minutes avant la fin du temps de cuisson prévu et d'utiliser la chaleur que le four continue à générer.
 - Les programmes automatiques sont basés sur des produits alimentaires standard.
 - Veillez à ce que les joints soient propres et en bon état afin d'éviter la déperdition de chaleur.
 - Si vous disposez d'un contrat d'énergie électrique à tarif horaire, le programme de cuisson retardée vous aide à faire des économies en prévoyant la mise en route du programme dans les horaires à tarif réduit.
- ! Ce produit satisfait les conditions requises par la nouvelle Directive européenne en matière de restriction des consommations énergiques en état de veille.

Produit conforme aux dispositions de la Commission (UE) n°65/2014

Marque	
Modèle	
EEL [%] indice d'efficacité énergétique – Four principal ¹⁾	
EEL [%] indice d'efficacité énergétique – Four secondaire ¹⁾	
CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGIQUE - Four principal ²⁾	
CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGIQUE - Four secondaire ²⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE CONVENTIONNEL [kWh/cycle] – Four principal ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE CONVENTIONNEL [kWh/cycle] – Four secondaire ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE VENTILATION FORCÉE [kWh/cycle] – Four principal ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE VENTILATION FORCÉE [kWh/cycle] – Four secondaire ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE CONVENTIONNEL [MJ/cycle] – Four principal ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE CONVENTIONNEL [MJ/cycle] – Four secondaire ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE VENTILATION FORCÉE [MJ/cycle] – Four principal ³⁾	
CONSOMMATION DE COURANT EN MODE VENTILATION FORCÉE [MJ/cycle] – Four secondaire ³⁾	
NOMBRE DE CAVITÉS	
SOURCE DE CHALEUR - Four principal	
SOURCE DE CHALEUR - Four secondaire	
VOLUME UTILISABLE [l] – Four principal	
VOLUME UTILISABLE [l] – Four secondaire	

¹⁾ Indice d'efficacité énergétique calculé selon le volume et la consommation d'énergie par cavité.

²⁾ De A+++ (consommation élevée) à D (consommation élevée).

³⁾ Sur la base des résultats des tests standard qui simulent les propriétés des aliments. La consommation dépend du mode d'utilisation.

Informations sur le produit conforme aux dispositions de la Commission (UE) n°66/2014

	Symbole	Valeur	Unité
Identification du modèle		x	
Type de four		x	
Masse de l'appareil	M	X.X	kg
Nombre de cavités		X	
Source de chaleur par cavité (électrique ou gaz)		x	
Volume par cavité - Cavité principale	IN	X	l
Volume par cavité - Cavité secondaire	IN	X	l
Consommation d'énergie (électrique) requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage électrique pendant un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie électrique finale) – Cavité principale	EC cavité électrique	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie (électrique) requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage électrique pendant un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie électrique finale) – Cavité secondaire	EC cavité électrique	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie (électrique) requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage électrique pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie électrique finale) – Cavité principale	EC cavité électrique	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie (électrique) requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage électrique pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie électrique finale) – Cavité secondaire	EC cavité électrique	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie gaz finale) – Cavité principale	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie gaz finale) – Cavité secondaire	EC cavité gaz	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité principale	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité secondaire	EC cavité gaz	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité principale	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité secondaire	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité principale	EC cavité gaz	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité secondaire	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité principale	EC cavité gaz	X.XX	kWh/cycle
Consommation d'énergie requise pour réchauffer une charge standardisée dans une cavité de four à réchauffage à gaz pendant un cycle en mode ventilation forcée par cavité (énergie gaz finale) – Cavité secondaire	EC cavité gaz	X.XX	MJ/cycle
Indice d'efficacité énergétique par cavité - Cavité principale	EEL cavité	X.X	
Indice d'efficacité énergétique par cavité – Cavité secondaire	EEL cavité	X.X	
1 kWh / cycle = 3,6 MJ / cycle			

ELEKTRIČNEIPLINSKEPEĆNICE:

Ovavrstauredajauskladujesasekokompatibilnomizradom,Smjernica(EU)Br.65/2014kojadopunjavaDirektivu2010/30/EUteSmjernica(EU)Br.66/2014koja dopunjava Direktivu 2009/125/EZ u skladu sa normama EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

SAVJETI KAKO UŠTEDJETI (ENERGYSAVING TIPS)

- Kadajetomogose,izbjegavati predzagrijavanjepećniceuvijekopokušatinpunitiju.Otvoritvratapećniceamokadajetoneopodno,Jersestvaradisperzijatoplinesvakiputa kada se ona otvaraju. Kako bi se uštedjela velika količina energije, dovoljno jeugasiti pećnicu 5do 10 minuta prije planiranog iiskoristiti toplinu koju pećnica nastavlja stvarati.
- Automatski programi se baziraju na standardne namirnice.
- Održavati birtvila čistima i urednima kako bi se izbjegla disperzija energije.
- Ako seposjedujejugovorelektričneenergijenafaznetarife,program"zakašnjenopećenje"čeoлакšatishjednutaštoćeuključivanjeprogramabitiprebačeno na sate nize energetske tarife.

! Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve koje nameće nova Europska Direktiva o ograničavanju energetske troškova u standby-ju.

Proizvod je sukladan nuputcima komisije (EU) br. 65/2014	
Marka	
Model:	
EEl [%] index energetske učinkovitosti - Glavna pećnica ¹⁾	
EEl [%] index energetske učinkovitosti- Sekundarna pećnica ¹⁾	
KLASAENERGETSKE UČINKOVITOSTI - Glavna pećnica ¹⁾	
KLASAENERGETSKE UČINKOVITOSTI - Sekundarna pećnica ²⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE U UOBIČAJENOM NAČINU KORIŠTENJA[kWh/Ciklus] - Glavna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE U UOBIČAJENOM NAČINU KORIŠTENJA[kWh/Ciklus] - Sekundarna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE UZ KRUŽENJEVRUĆEG ZRAKA[kWh/Ciklus] - Glavna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE UZ KRUŽENJE VRUĆEG ZRAKA[kWh/Ciklus] - Sekundarna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE U UOBIČAJENOM NAČINU KORIŠTENJA[MJ/Ciklus] - Glavna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE U UOBIČAJENOM NAČINU KORIŠTENJA[MJ/Ciklus] - Sekundarna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE UZ KRUŽENJE VRUĆEG ZRAKA[MJ/Ciklus] - Glavna pećnica ³⁾	
POTROŠNJAELEKTRIČNE ENERGIJE UZ KRUŽENJE VRUĆEG ZRAKA[MJ/Ciklus] - Sekundarna pećnica ³⁾	
BROJ UDUBLJENJA- unutarnji prostor za pečenje	
IZVOR TOPLINE - Glavna pećnica	
IZVOR TOPLINE - Sekundarna pećnica	
ISKORISTIVI VOLUMEN [Lt] - Glavna pećnica	
ISKORISTIVI VOLUMEN [Lt] - Sekundarna pećnica	

¹⁾ Index energetske učinkovitosti koja se računa u odnosu na volumen i potrošnju energije za svako udubljenje.

²⁾ OdA+++ (niska potrošnja) do D (visoka potrošnja).

³⁾ Na osnovi rezultata standardnih testiranja koji simulirajutermalne osobine namirnica. Potrošnja ovisi o načinu korištenja

Informacijeoproizvoduuskladusa nuputcimakomisije(EU), broj66/2014			
	Znak	Vrijednost	Jedinica
Identifikacija modela		x	
Vrsta pećnice		x	
Masa opreme	M	X.X	kg
Broj udubljenja		X	
Izvor topline za udubljenje (struja ili plin)		x	
Volumen po udubljenju - Glavno udubljenje	IN	X	l
Volumen po udubljenju - Sekundarno udubljenje	IN	X	l
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja u jednom od udubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna električna energija) - Glavno udubljenje	EC -električno udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetskapotrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna električna energija) - Sekundarno udubljenje	EC -električno udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetskapotrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna električna energija) - Glavno udubljenje	EC -električno udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetskapotrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna električna energija) - Sekundarno udubljenje	EC -električno udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Glavno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Glavno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Sekundarno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Sekundarno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Glavno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja (struja) potrebna za zagrijavanje jednog standardiziranog punjenja ujednom odudubljenja pećnice zagrijane tijekom jednog ciklusa u uobičajenom načinu rada po udubljenju (finalna plinska energija) - Sekundarno udubljenje	EC -plinsko udubljenje	X.XX	kWh/ciklus
Index energetske učinkovitosti po udubljenju - Glavno udubljenje	EEl udubljenje	X.X	
Index energetske učinkovitosti po udubljenju - Sekundarno udubljenje	EEl udubljenje	X.X	
1kWh / ciklus = 3,6 MJ / ciklus			

FORNI ELETTRICI E GAS:

Questo apparecchio è conforme alla progettazione e è compatibile del Regolamento (EU) No 66/2014 che integra la Direttiva 2009/125/EC, in conformità alle norme EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

CONSIGLI PER RISPARMIARE (ENERGY SAVING TIPS)

- Ove possibile, evitare di pre-riscaldare il forno o cercare sempre di riempirlo. Aprire la portella del forno quanto necessario, perché visoni dispersioni di calore ogni volta che viene aperta. Per risparmiare molta energia sarà sufficiente spegnere il forno dai 5 ai 10 minuti prima della fine del tempo di cottura pianificato, e servirsi del calore che il forno continua a generare.
- I programmi automatici si basano su prodotti alimentari standard.
- TENERE GUARNIZIONI PULITE e in ordine, per evitare eventuali dispersioni di energia.
- Se si dispone di un contratto di energia elettrica a tariffa oraria, il programma "cottura a tariffa data" renderà più semplice il risparmio stando all'avvi del programma negli orari a tariffa ridotta.

! Questo prodotto soddisfa i requisiti imposti dalla nuova Direttiva Europea sulla limitazione dei consumi energetici in standby.

Prodotto conforme alla direttiva della commissione (UE) n65/2014	
Marca	
Modello	
EEI [%] indice di efficienza energetica - Forno principale ¹⁾	
EEI [%] indice di efficienza energetica - Forno secondario ¹⁾	
CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA - Forno principale ²⁾	
CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA - Forno secondario ²⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ CONVENZIONALE [kWh/Ciclo] - Forno principale ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ CONVENZIONALE [kWh/Ciclo] - Forno secondario ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ VENTOLA FORZATA [kWh/Ciclo] - Forno principale ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ VENTOLA FORZATA [kWh/Ciclo] - Forno secondario ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ CONVENZIONALE [MJ/Ciclo] - Forno principale ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ CONVENZIONALE [MJ/Ciclo] - Forno secondario ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ VENTOLA FORZATA [MJ/Ciclo] - Forno principale ³⁾	
CONSUMO DI CORRENTE IN MODALITÀ VENTOLA FORZATA [MJ/Ciclo] - Forno secondario ³⁾	
NUMERO DI CAVITÀ	
SORGENTE DI CALORE - Forno principale	
SORGENTE DI CALORE - Forno secondario	
VOLUME UTILIZZABILE [Lt] - Forno principale	
VOLUME UTILIZZABILE [Lt] - Forno secondario	

¹⁾ Indice di efficacia energetica calcolato secondo il volume e il consumo di energia per ogni cavità.

²⁾ Da A+++ (consumo ridotto) a D (consumo elevato).

³⁾ Sulla base dei risultati di test standard che simulano le proprietà termiche degli alimenti. Il consumo dipende dalla modalità di utilizzo.

Informazioni sul prodotto conformi alla direttiva della commissione (UE), numero 66/2014			
	Simbolo	Valore	Unità
Identificazione del modello		x	
Tipodi forno		x	
Massa dell'apparecchiatura	M	X.X	kg
Numero di cavità		X	
Sorgente di calore per cavità (elettricità o gas)		x	
Volume per cavità - Cavità principale	IN	X	l
Volume per cavità - Cavità secondaria	IN	X	l
Consumo energetico (elettricità) richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato elettricamente durante un ciclo in modalità convenzionale per cavità (energia elettrica finale) - Cavità principale	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico (elettricità) richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato elettricamente durante un ciclo in modalità convenzionale per cavità (energia elettrica finale) - Cavità secondaria	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico (elettricità) richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato elettricamente durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia elettrica finale) - Cavità principale	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico (elettricità) richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato elettricamente durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia elettrica finale) - Cavità secondaria	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità convenzionale per cavità (energia gas finale) - Cavità principale	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità convenzionale per cavità (energia gas finale) - Cavità secondaria	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità principale	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità secondaria	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità principale	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità secondaria	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità principale	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energetico richiesto per riscaldare un carico standardizzato in una cavità di un forno riscaldato a gas durante un ciclo in modalità forzata da ventola per cavità (energia gas finale) - Cavità secondaria	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Indice di efficacia energetica per cavità - Cavità principale	EEI cavità	X.X	
Indice di efficacia energetica per cavità - Cavità secondaria	EEI cavità	X.X	
1 kWh / ciclo = 3,6 MJ / ciclo			

ЭЛЕКТРЖӨНЕГАЗПЕШТЕРІ:

Бұл құрылғы EN60350-1, EN15181 және EN50564 стандарттарына сәйкес, 2010/30/EU директивасына қосымша болып табылатын №65/2014 (EO) ережесінің және 2009/125/EC директивасына қосымша болып табылатын №66/2014 (EO) эко-дизайн талаптарына сәйкес келеді

ҚУАТТЫ ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

- Мүмкін болғанда пештің алдына ала қыздырылуын болдырмай, оны ерқашан толтыруға тырысыңыз. Пештің есігі әр ашылған сайын жылу азаятындықтан, оның есігін тек қажет жағдайда ғана ашыңыз. Жоғарлы дайындау уақытының аяқталуына дейін пешті 5-10 минутқа өшіріп, пеш бөлетін жылыды пайдалану арқылы қуаттың едәуір көлемін сақтауға болады.
 - Автоматты бағдарламалар стандартты тағам өнімдеріне негізделген.
 - Қуаттың жоғалуын болдырмау үшін тығыздатқыштарды таза әрі жақсы күйінде ұстаңыз.
 - Егер электрмен қамту келісімшарты тәулік уақытына байланысты жоғары және төмен тарифпен қамтылса, «көйінге қалдырып дайындау» бағдарламасы оның іске қосылуын тариф төмен болған уақытта ауыстыру арқылы оңай үнемдеу мүмкіндігін береді.
- ! Бұл өнім күту режимінде қуаттың тұтынылуына шектеу қою туралы жаңа Еуропа Директивасының талаптарына сәйкес келеді.

Бұл өнім № 65/2014 комиссиясының табысталған тәртібіне (EO) сәйкес келеді

Сауда белгісі	
Үлгі	
EЕI [%] Қуат үнемдеу индексі - негізгі пеш ¹⁾	
EЕI [%] Қуат үнемдеу индексі - қосымша пеш ¹⁾	
ҚУАТ ҮНЕМДЕУ КЛАСЫ - негізгі пеш ²⁾	
ҚУАТ ҮНЕМДЕУ КЛАСЫ - қосымша пеш ²⁾	
СТАНДАРТТЫ РЕЖИМДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [кВт-сағ/цикл] - негізгі пеш ³⁾	
СТАНДАРТТЫ РЕЖИМДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [кВт-сағ/цикл] - қосымша пеш ³⁾	
ҚУАТТЫ ЖЕЛДЕТУ РЕЖИМІНДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [кВт-сағ/цикл] - негізгі пеш ³⁾	
ҚУАТТЫ ЖЕЛДЕТУ РЕЖИМІНДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [кВт-сағ/цикл] - қосымша пеш ³⁾	
СТАНДАРТТЫ РЕЖИМДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [МДж/цикл] - негізгі пеш ³⁾	
СТАНДАРТТЫ РЕЖИМДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [МДж/цикл] - қосымша пеш ³⁾	
ҚУАТТЫ ЖЕЛДЕТУ РЕЖИМІНДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [МДж/цикл] - негізгі пеш ³⁾	
ҚУАТТЫ ЖЕЛДЕТУ РЕЖИМІНДЕГІ ҚУАТ ТҰТЫНЫЛУЫ [МДж/цикл] - қосымша пеш ³⁾	
НАУАЛАР САНЫ	
ЖЫЛУ КӨЗІ - негізгі пеш	
ЖЫЛУ КӨЗІ - қосымша пеш	
ҚОЛДАНБАЛЫ КӨЛЕМ [л] - негізгі пеш	
ҚОЛДАНБАЛЫ КӨЛЕМ [л] - қосымша пеш	

¹⁾Қуат үнемдеу индексі әр науа көлемі мен қуат тұтынылуына сәйкес есептеледі.

²⁾A+++ (төмен тұтыну) мәнінен бастап D (жоғары тұтыну) мәніне дейін.

³⁾ Тағамдардың жылулық сипаттарымен ұқсас стандартты сынақ нәтижелеріне негізделген. Тұтыну пайдалану режиміне байланысты

Өнім ақпараты № 66/2014 (EO) Кеңес қаулысына сәйкес келеді

	Белгі	Мәні	Бірлік
Үлгі идентификаторы		x	
Пеш түрі		x	
Құрылғының массасы	M	X,X	кг
Науалар саны		X	
Әр науа үшін жылу көзі (электр немесе газ)		x	
Әр науаның көлемі - негізгі науа	IN	X	л
Әр науаның көлемі - қосымша науа	IN	X	л
Әр науа үшін (шығатын ток) стандартты режимдегі цикл бойынша электрлік қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы (электр) - негізгі науа	Электр науа, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша электрлік қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы (электр) - қосымша науа	Электр науа, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науа үшін (шығатын ток) қуатты желдету режиміндегі цикл бойынша электрлік қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы (электр) - негізгі науа	Электр науа, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - негізгі науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	МДж/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - негізгі науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - қосымша науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	МДж/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - негізгі науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - қосымша науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	МДж/цикл
Әр науа үшін (шығатын газ) стандартты режимдегі цикл бойынша газбен қыздырылатын науадағы стандартты жүктемені жылыту үшін қажет қуат тұтынылуы - негізгі науа	Газ науасы, қуат тұтынылуы	X,XX	кВт-сағ/цикл
Әр науаның қуат үнемдеу индексі - негізгі науа	EЕI, науа	X,X	
Әр науаның қуат үнемдеу индексі - қосымша науа	EЕI, науа	X,X	

1 кВт/цикл = 3,6 МДж/цикл

ELEKTRINĖSIRDUJINĖSORKAITĖS:

šis prietaisas atitinka Reglamentą (ES) Nr. 65/2014, kuriuo papildoma Direktyva 2010/30/ES ir Reglamentą (ES) Nr. 66/2014, kuriuo papildoma Direktyva 2009/125/EB, keliamas ekologinio projektavimo reikalavimus bei EN 60350-1, EN 15181, EN 50564 normas.

PATARIMAI, KAITAUPYTI ENERGIJĄ (ENERGYSAVING TIPS)

- Kai nėra būtina, stenkitės orkaitės neįkaitinti iš anksto ir visada stenkitės ją pripildyti. Orkaitės dureles atidarykite tik esant būtinybei, nei kaskart atidarius dureles iš orkaitės išleidžiama šiluma. Daug energijos sutaupysite tiesiog išjungę orkaitę likus nuo 5 iki 10 minučių iki numatyto kepimo laiko pabaigos ir išnaudodami įkaitusios orkaitės vis dar teikiama šilumą.
 - Automatinės programos padės įsitaipinti standartiniais maisto produktais.
 - Prižiūrėkite tarpiklius, kad jie būtų švarūs ir tvarkingi. Šitaip išvengsite energijos nuotėkio.
 - Jeiesate sudarę sutartį, pagalkurkite elektros energijos kainis išskirtinomis galvandomis yras skirtingas, programa, keptivėliau padės sutaupyti, jeigu kepinolaiką nukelsite į pigesnio tarifo valandą.
- ! Šis prietaisas atitinka naujosios Europos Direktyvos reikalavimus dėl energijos suvartojimo apribojimo prietaisui veikiant laukimo režimu.

Prietaisas atitinka komisijos reglamentą (ES) Nr. 65/2014

Gamintojas	
Modelis	
EEl [%] energetinio efektyvumo indeksas – pagrindinė orkaitė ¹⁾	
EEl [%] energetinio efektyvumo indeksas – papildoma orkaitė ¹⁾	
ENERGETINIO EFEKTYVUMO KLASĖ – pagrindinė orkaitė ²⁾	X
ENERGETINIO EFEKTYVUMO KLASĖ – papildoma orkaitė ²⁾	X
ELEKTROS ENERGIJOS SUNAUDOJIMAS VEIKIANTĮ PRASTU REŽIMU [kWh/ciklą] – pagrindinė orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS VEIKIANTĮ PRASTU REŽIMU [kWh/ciklą] – papildoma orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS ĮJUNGUS VENTILIATORIŲ [kWh/ciklą] – pagrindinė orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS ĮJUNGUS VENTILIATORIŲ [kWh/ciklą] – papildoma orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS VEIKIANTĮ PRASTU REŽIMU [MJ/ciklą] – pagrindinė orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS VEIKIANTĮ PRASTU REŽIMU [MJ/ciklą] – papildoma orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS ĮJUNGUS VENTILIATORIŲ [MJ/ciklą] – pagrindinė orkaitė ³⁾	
ELEKTROS ENERGIJOS SUVARTOJIMAS ĮJUNGUS VENTILIATORIŲ [MJ/ciklą] – papildoma orkaitė ³⁾	
ORKAIČIŲ SKAIČIUS	
ŠILUMOS ŠALTINIS – pagrindinė orkaitė	
Pagrindinė orkaitė	
Papildoma orkaitė	
NAUDINGASISTŪRIS [Lt] – papildoma orkaitė	

¹⁾ Energetinio efektyvumo indeksas, apskaičiuotas atsižvelgiant į kiekvienos orkaitės tūrį ir energijos suvartojimą.

²⁾ nuo A+++ (naudoja mažai) iki D (naudoja daug).

³⁾ Remiamasi įprastinių tyrimų, imituojančių maisto produktų termines savybes, rezultatais. Energijos suvartojimo kiekis priklauso nuo naudojimo pobūdžio.

Duomenys apie prietaisą pateikiami laikantis komisijos reglamento (ES) Nr. 66/2014

	Simbolis	Dydis	Matavimo vnt.
Modelio identifikacija		x	
Orkaitės tipas		x	
Prietaiso masė	M	X,X	kg
Orkaičių skaičius		X	
Kiekvienos orkaitės šilumos šaltinis (elektra ar dujos)		x	
Kiekvienos orkaitės tūris – pagrindinė orkaitė	IN	X	l
Kiekvienos orkaitės tūris – papildoma orkaitė	IN	X	l
Kiekvienos orkaitės energijos sunaudojimas (elektra), reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį elektrinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė elektros energija) – pagrindinė orkaitė	ES elektrinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos sunaudojimas (elektra), reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį elektrinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė elektros energija) – papildoma orkaitė	ES elektrinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos sunaudojimas (elektra), reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį elektrinėje orkaitėje, įjungus ventiliatorių (galutinė elektros energija) – pagrindinė orkaitė	ES elektrinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos sunaudojimas (elektra), reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį elektrinėje orkaitėje, įjungus ventiliatorių (galutinė elektros energija) – papildoma orkaitė	ES elektrinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė dujų energija) – pagrindinė orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	MJ/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė dujų energija) – Pagrindinė orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė dujų energija) – Papildoma orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	MJ/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, veikiančioje įprastu režimu (galutinė dujų energija) – Papildoma orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, įjungus ventiliatorių (galutinė dujų energija) – pagrindinė orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	MJ/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, įjungus ventiliatorių (galutinė dujų energija) – pagrindinė orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	kWh/ciklą
Kiekvienos orkaitės energijos suvartojimas, reikalingas pašildyti standartinį orkaitėje telpantį maisto kiekį dujinėje orkaitėje, įjungus ventiliatorių (galutinė dujų energija) – papildoma orkaitė	ES dujinė orkaitė	X,XX	MJ/ciklą
Kiekvienos orkaitės energetinio efektyvumo indeksas – pagrindinė orkaitė	orkaitės EEl	X,X	
Kiekvienos orkaitės energetinio efektyvumo indeksas – papildoma orkaitė	orkaitės EEl	X,X	
1kWh / ciklą = 3,6 MJ / ciklą			

ELEKTRISKĀSUNGĀZESCEPEŠKRĀSNIS:

Šī iekārtai atbilst vidējsaizsardzības noteikumiem, kas definēti regulā (ES) Nr. 65/2014, arko papildina Direktīvu 2010/30/ES un regulā (ES) Nr. 66/2014, arko papildina Direktīvu 2009/125/EK, saskaņā ar EN 60350-1, EN 15181 un EN 50564 standartiem.

PADOMIENERĀJĪGĀS TAUPĪŠANAI (ENERGYSAVING TIPS)

- Ja iespējams, izvairieties no cepeškrāsns priekšizsildīšanas un vienmēr centieties noteikt atstāt uzkarsētu objektu darba režīmā (galējā patērētā elektroenerģija) – galvenā kamera
- katru reizi, kad uzturiet iekārtu, norīst siltumzudums. Lai ietaupītu ievērojamu enerģijas daudzumu, pietiek ar katru cepeškrāsns iedegšanos 10 minūtes pirms plānotā ēdiena gatavošanas laika beigām, tādējādi izmantojot siltumu, kuru cepeškrāsns turpina ģenerēt.
- Automātiskās programmas ir balstītas uz standarta pārtikas produktiem.
- Ja iekārtā bīvējam jābūt tīrām un karstām, lai izvairītos no iespējamām enerģijas zudumiem.
- Ja ir pieejams enerģijas ietaupījums ar atšķirīgu tarifu noteiktās diennakts stundās, programma „gatavošana ar laika pauzi” atvieglos enerģijas taupīšanu, pārceļot programmas startu uz diennakts stundām ar samazinātu tarifu.
- ! Šis produkts atbilst prasībām, kas noteiktas jaunajā Eiropas Direktīvā par enerģijas patēriņa ierobežošanu dīkstāves režīmā..

Produkts atbilst Komisijas rīkojumam (ES) Nr. 65/2014

Marka	
Modelis	
EEL [%] energoefektivitātes indekss – galvenā cepeškrāsns ¹⁾	
EEL [%] energoefektivitātes indekss – sekundārā cepeškrāsns ¹⁾	
ENERGOEFEKTIVITĀTES KLASE – galvenā cepeškrāsns ²⁾	
ENERGOEFEKTIVITĀTES KLASE – sekundārā cepeškrāsns ²⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNS PARASTĀJĀ REŽĪMĀ [kWh uz ciklu] – galvenā cepeškrāsns ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNS PARASTĀJĀ REŽĪMĀ [kWh uz ciklu] – sekundārā cepeškrāsns ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNS PIESPIEDU VENTILĀCIJAS REŽĪMĀ [kWh uz ciklu] – galvenā cepeškrāsns ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNS PIESPIEDU VENTILĀCIJAS REŽĪMĀ [kWh uz ciklu] – sekundārā cepeškrāsns ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNS PARASTĀJĀ REŽĪMĀ [MJ uz ciklu] – galvenā cepeškrāsns ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNS PARASTĀJĀ REŽĪMĀ [MJ uz ciklu] – sekundārā cepeškrāsns ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNS PIESPIEDU VENTILĀCIJAS REŽĪMĀ [MJ uz ciklu] – galvenā cepeškrāsns ³⁾	
STRĀVAS PATĒRĪNS PIESPIEDU VENTILĀCIJAS REŽĪMĀ [MJ uz ciklu] – sekundārā cepeškrāsns ³⁾	
KAMERU SKAITS	
SILTUMA AVOTS – galvenā cepeškrāsns	
SILTUMA AVOTS – sekundārā cepeškrāsns	
IZMANTOJAMA ISTILPUMS [litri] – galvenā cepeškrāsns	
IZMANTOJAMA ISTILPUMS [litri] – sekundārā cepeškrāsns	

¹⁾ Energoefektivitātes indekss, kas aprēķināts, balstoties uz tilpumu un enerģijas patēriņu katrai kamerai.

²⁾ No A+++ (zems patēriņš) līdz D (augsts patēriņš).

³⁾ Balstoties uz standarta testa rezultātiem, kas simulē pārtikas termiskās īpašības. Patēriņš ir atkarīgs no izmantošanas veida

Informācija par produktiem, atbilstoši Komisijas rīkojumam (ES) Nr. 66/2014

	Simbols	Vērtība	Mērvienība
Modeļa identifikācija		x	
Cepeškrāsns tips		x	
Iekārtas masa	M	X.X	kg
Kameru skaits		X	
Siltuma avots uz kameru (elektrība vai gāze)		x	
Tilpums uz kameru – galvenā kamera	IN	X	l
Tilpums uz kameru – sekundārā kamera	IN	X	l
Enerģopatēriņš (elektrības) uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar elektroenerģiju darbināmas cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu parastajā darba režīmā (galējā patērētā elektroenerģija) – galvenā kamera	Enerģopatēriņš elektriskajai kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš (elektrības) uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar elektroenerģiju darbināmas cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu parastajā darba režīmā (galējā patērētā elektroenerģija) – sekundārā kamera	Enerģopatēriņš elektriskajai kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš (elektrības) uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar elektroenerģiju darbināmas cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā elektroenerģija) – galvenā kamera	Enerģopatēriņš elektriskajai kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš (elektrības) uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar elektroenerģiju darbināmas cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā elektroenerģija) – sekundārā kamera	Enerģopatēriņš elektriskajai kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu parastajā darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – galvenā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	MJ uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu parastajā darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – galvenā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu parastajā darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – sekundārā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	MJ uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – galvenā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – sekundārā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	MJ uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – galvenā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģopatēriņš uz kameru, kas vajadzīgs, lai ar gāzi darbināmas cepeškrāsns kamerā cikla laikā uzkarētu standartizētu objektu piespiedu ventilācijas darba režīmā (galējā patērētā gāzes enerģija) – sekundārā kamera	Enerģopatēriņš gāzes kamerai	X.XX	kWh uz ciklu
Enerģoefektivitātes indekss katrai kamerai – galvenā kamera	EEL kamerai	X.X	
Enerģoefektivitātes indekss katrai kamerai – sekundārā kamera	EEL kamerai	X.X	
1 kWh uz ciklu = 3,6 MJ uz ciklu			

ELEKTRISCHE-EN GASOVENS:

Dit apparaat voldoet aan de eisen in zijn zakelijke geschiedschiedsontwerp van Verordening (EU) nr 65/2014 ter aanvulling van Richtlijn 2010/30/EU en Verordening (EU) nr 66/2014 ter aanvulling van Richtlijn 2009/125/EG, in overeenstemming met EN 60350 -1, EN 15181, EN 50564

TIPS OM TE BESPAREN (ENERGIEBESPARING TIPS)

- Vermijd zoveel mogelijk voorverwarming van de oven en probeer deze altijd te vullen. Open de oven deur indien nodig, omdat er warmte verliezen is telkens als deze wordt geopend. Om veel energie te besparen zal het volstaan de oven nu te zetten gedurende 5 tot 10 minuten voor het einde van de geplande kooktijd, en de warmte te gebruiken die de oven blijft genereren.
 - De automatische programma's zijn gebaseerd op de normen voor levensmiddelen.
 - Houd de afdelingen schoon en in orde, om te voorkomen dat energie wordt verspild.
 - Als u beschikt over een elektriciteitscontract tegen een uur tarief, zal het programma "uitgesteld koken" het besparen gemakkelijker maken door de start van het programma te verplaatsen naar de uren met verlaagd tarief.
- ! Dit product voldoet aan de eisen van de nieuwe Europese richtlijn betreffende de beperking van het energieverbruik in de stand-by modus.

Dit product voldoet aan het dispositief van het comité (EU) nr. 65/2014

Merk	
Model	
EEL [%] index van de energie-efficiëntie - Voornaamste oven ¹⁾	
EEL [%] index van de energie-efficiëntie - Secundaire oven ¹⁾	
ENERGIE-EFFICIËNTIEKLASSE - Voornaamste oven ²⁾	
ENERGIE-EFFICIËNTIEKLASSE - Secundaire oven ²⁾	
STROOMVERBRUIK IN CONVENTIONELE MODALITEIT [kWh / cyclus] - Voornaamste oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN CONVENTIONELE MODALITEIT [kWh / cyclus] - Secundaire Oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN GEFORCEERDE VENTILATOR MODALITEIT [kWh / cyclus] - Voornaamste oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN GEFORCEERDE VENTILATOR MODALITEIT [kWh / cyclus] - Secundaire Oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN CONVENTIONELE MODALITEIT [kWh / cyclus] - Voornaamste oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN CONVENTIONELE MODALITEIT [kWh / cyclus] - Secundaire Oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN GEFORCEERDE VENTILATOR MODALITEIT [kWh / cyclus] - Voornaamste oven ³⁾	
STROOMVERBRUIK IN GEFORCEERDE VENTILATOR MODALITEIT [kWh / cyclus] - Secundaire oven ³⁾	
AANTAL HOLTES	
WARMTEBRON - Voornaamste oven	
WARMTEBRON - Secundaire Oven	
BRUIKBAAR VOLUME [Lt] - Voornaamste oven	
BRUIKBAAR VOLUME [Lt] - Secundaire Oven	

¹⁾ Index van energiebesparing berekend volgens het volume en het energieverbruik voor elke holte.

²⁾ Van A+++ (laag verbruik) naar D (hoog verbruik).

³⁾ Op basis van de resultaten van standaardtests die de thermische eigenschappen van voedingsmiddelen simuleren. Het verbruik is afhankelijk van de gebruiksmodaliteit.

Productinformatieovereenkomstig het dispositief van het comité (EU), nummer 66/2014

	Symbool	Waarde	Eenheid
Identificatie van het model		x	
Type oven		x	
Massa van de apparatuur	M	X.X	kg
Aantal holtes		X	
Warmtebron per holte (electriciteit of gas)		X	
Volumeper holte - Voornaamste holte	IN	X	l
Volumeper holte - Secundaire holte	IN	X	l
Energieverbruik (elektriciteit) nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een elektrisch verwarmde oven tijdens een cyclus in de conventionele modaliteit per holte (eind elektrische energie) - Voornaamste holte	EC holte elektrische	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik (elektriciteit) nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een elektrisch verwarmde oven tijdens een cyclus in de conventionele modaliteit per holte (eind elektrische energie) - Secundaire holte	EC holte elektrische	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik (elektriciteit) nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een elektrisch verwarmde oven tijdens een cyclus in de GEFORCEERDE ventilator modaliteit per holte (eind elektrische energie) - Voornaamste holte	EC holte elektrische	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik (elektriciteit) nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een elektrisch verwarmde oven tijdens een cyclus in de geforceerde ventilator modaliteit per holte (eind elektrische energie) - Secundaire holte	EC holte elektrische	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de conventionele modaliteit per holte (eind gas energie) - Voornaamste holte	EG holte gas	X.XX	MJ / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de conventionele modaliteit per holte (eind gas energie) - Voornaamste holte	EG holte gas	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de conventionele modaliteit per holte (eind gas energie) - Secundaire holte	EG holte gas	X.XX	MJ / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de geforceerde ventilator modaliteit per holte (eind gas energie) - Voornaamste holte	EG holte gas	X.XX	MJ / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de geforceerde ventilator modaliteit per holte (eind gas energie) - Voornaamste holte	EG holte gas	X.XX	kWh / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de geforceerde ventilator modaliteit per holte (eind gas energie) - Secundaire holte	EG holte gas	X.XX	MJ / cyclus
Energieverbruik nodig om een gestandaardiseerde lading te verwarmen in een holte van een gas verwarmde oven tijdens een cyclus in de geforceerde ventilator modaliteit per holte (eind gas energie) - Secundaire holte	EG holte gas	X.XX	kWh / cyclus
Index van de energie-efficiëntie per holte - voornaamste holte	EEI holte	X.X	
Index van de energie-efficiëntie per holte - Secundaire holte	EEI holte	X.X	
1 kWh / cyclus = 3,6 MJ / cyclus			

ELEKTRISKE OVNER OG GASSOVNER

Dette apparatet i overensstemmelse med de tekniske bestemmelser i direktivet (EU) Nr. 65/2014 som integrerer direktivet 2010/30/EU og direktivet (EU) Nr. 66/2014 som integrerer direktivet 2009/125/EF, i overensstemmelse med standardene EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

ENERGISPARINGSTIPS

- Derdeter muliggjør å bruke varmekilde og gassovner i et miljø som er godt isolert. Åpne dørene til ovnen bare så mye som nødvendig, da de varme disperjonshver gang den åpnes. For å spare mye energi er det nok å slå av ovnen fra 5 til 10 minutter før den planlagte tilberedningstiden er over, og benytte den varmen som ovnen fortsetter å generere.
 - De automatiske programmene baserer seg på standard næringsprodukter.
 - Hold pakningene rene og ordnet, for å unngå eventuell varmedispersjon.
 - Hvis du haren strøm kontrakt med variabelt tidspris, vil programmet "forsinket tilberedning" gjøre det enklere å spare ved å flytte oppstarten av programmet til klokkeslettet med redusert pris.
- Dette produktet er i overensstemmelse med kravene som ligger i EU-direktivet om begrenning av energiforbruket i standby.

Produkt i overensstemmelse med EN-kravene (UE) nr. 65/2014	
Merke	
Modell	
EEL [%] energieffektivitetsindeks - Hovedovn Z	
EEL [%] energieffektivitetsindeks - Sekundærovn ¹⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASSE - Hovedovn ²⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASSE - Sekundærovn ²⁾	
STRØMFORBRUK I KONVENSJONELLMODUS [kWh/syklus] - Hovedovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I KONVENSJONELLMODUS [kWh/syklus] - Sekundærovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I KONVENSJONELLMODUS [kWh/syklus] - Hovedovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I MODUS MEDTVUNGEN VIFTE [kWh/syklus] - Sekundærovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I KONVENSJONELLMODUS [MJ/syklus] - Hovedovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I KONVENSJONELLMODUS [MJ/syklus] - Sekundærovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I MODUS MEDTVUNGEN VIFTE [MJ/syklus] - Hovedovn ³⁾	
STRØMFORBRUK I MODUS MEDTVUNGEN VIFTE [MJ/syklus] - Sekundærovn ³⁾	
ANTALLHULROM	
VARMEKILDE - Hovedovn	
VARMEKILDE - Hovedovn	
BRUKBARTVOLUM [Lt] - Hovedovn	
BRUKBARTVOLUM [Lt] - Sekundærovn	

¹⁾ Energieffektivitetsindeks beregnet i henhold til volumet og energiforbruket til hvert hulrom.

²⁾ Fra A+++ (reduert forbruk) til D (høyt forbruk).

³⁾ På bakgrunn av resultatene fra standardtestene som simulerer de termiske egenskapene til næringsmidler. Forbruket av bruksmodusen.

Informasjon om produktet i overensstemmelse med kravene til kommisjonen (UE), nummer 66/2014			
	Symbol	Verdi	Enhet
Identifikasjon av modell		x	
Ovnstype		x	
Apparatets vekt		X.X	kg
Antall hulrom		X	
Varmekilde per hulrom (elektrisk eller gass)		x	
Volumper hulrom - Hovedhulrom		X	l
Volum per hulrom - Sekundærhulrom		X	l
Energiforbruk (elektrisitet) som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en elektrisk oppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig elektrisk energi) - Hovedhulrom	EC elektrisk hulrom	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk (elektrisitet) som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en elektrisk oppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig elektrisk energi) - Sekundærhulrom	EC elektrisk hulrom	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk (elektrisitet) som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en elektrisk oppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig elektrisk energi) - Hovedhulrom	EC elektrisk hulrom	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk (elektrisitet) som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en elektrisk oppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig elektrisk energi) - Sekundærhulrom	EC elektrisk hulrom	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig gassenergi) - Hovedhulrom	EC hulrom gass	X.XX	MJ/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig gassenergi) - Hovedhulrom	EC hulrom gass	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig gassenergi) - Sekundærhulrom	EC hulrom gass	X.XX	MJ/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus i konvensjonell modus for hulrom (endelig gassenergi) - Sekundærhulrom	EC hulrom gass	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig gassenergi) - Hovedhulrom	EC hulrom gass	X.XX	MJ/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig gassenergi) - Hovedhulrom	EC hulrom gass	X.XX	kWh/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig gassenergi) - Sekundærhulrom	EC hulrom gass	X.XX	MJ/ciclo
Energiforbruk som kreves for å varme opp en standard last i et hulrom i en gassoppvarmet ovn under en syklus med tvungen vifte for hulrom (endelig gassenergi) - Sekundærhulrom	EC hulrom gass	X.XX	kWh/ciclo
Energieffektivitetsindeks per hulrom - Hovedhulrom	EEL hulrom	X.X	
Energieffektivitetsindeks per hulrom - Sekundærhulrom	EEL hulrom	X.X	
1kWh / syklus = 3,6 MJ / syklus			

PIECE ELEKTRYCZNE I GAZOWE:

Urządzenie jest zgodne z zasadami ekologicznego projektowania według rozporządzenia (UE) nr 65/2014, które uzupełnia dyrektywę 2010/30/UE i rozporządzenia (UE) nr 66/2014, które uzupełnia dyrektywę 2009/125/WE, zgodnie z normami EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

JAKOSZCZĘDZĄC ENERGIĘ – PORADY (ENERGYSAVING TIPS)

- Jeśli to możliwe, unikać wstępnego nagrzewania pieca i starać się, aby zawsze był napełniony. Drzwiczki pieca otwierać tylko w razie konieczności, ponieważ przy każdym ich otwarciu następuje utrata ciepła. Aby oszczędzić dużo energii, wystarczy wyłączyć piec na 10 minut przed planowanym zakoroczeniem wypieku i wykorzystać ciepło, które piec cały czas wytwarza.
- Programy automatyczne są oparte na standardowych produktach żywnościowych.
- Aby uniknąć ewentualnych strat energii, utrzymywać uszczelki w czystości i w dobrym stanie.
- W przypadku, gdy uموواد dostawca energii elektrycznej jest uموواد taryfą godzinową, program „opóźniony start” pozwoliłby oszczędzać energię dzięki przesunięciu uruchomienia programu na godzinę o taryfie zredukowanej.

Ten produkt odpowiada wymaganiom stawianym przez nową Dyrektywę Europejską dotyczącą ograniczenia zużycia energii w stanie czuwania.

Produkt zgodny z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 65/2014

Marka	
Model	
EER [%] współczynnik efektywności energetycznej – Piec główny ¹⁾	
EER [%] współczynnik efektywności energetycznej – Piec poboczny ¹⁾	
KLASA EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ – Piec główny ²⁾	
KLASA EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ – Piec poboczny ²⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE KONWENCJONALNYM [kWh/cykl] – Piec główny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE KONWENCJONALNYM [kWh/cykl] – Piec poboczny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE Z WYMUSZONYM OBIEGIEM POWIETRZA [kWh/cykl] – Piec główny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE Z WYMUSZONYM OBIEGIEM POWIETRZA [kWh/cykl] – Piec poboczny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE KONWENCJONALNYM [MJ/cykl] – Piec główny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE KONWENCJONALNYM [MJ/cykl] – Piec poboczny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE Z WYMUSZONYM OBIEGIEM POWIETRZA [MJ/cykl] – Piec główny ³⁾	
ZUŻYCIĘ PRĄDU W TRYBIE Z WYMUSZONYM OBIEGIEM POWIETRZA [MJ/cykl] – Piec poboczny ³⁾	
LICZBA KOMÓR	
ŹRÓDŁO CIEPŁA – Piec główny	
ŹRÓDŁO CIEPŁA – Piec poboczny	
OBJĘTOŚĆ UŻYTKOWA [l] – Piec główny	
OBJĘTOŚĆ UŻYTKOWA [l] – Piec poboczny	

¹⁾ Współczynnik efektywności elektrycznej obliczany na podstawie objętości i zużycia energii dla każdej komory.

²⁾ Od A+++ (najmniejsze zużycie) do D (największe zużycie).

³⁾ Na podstawie standardowych testów symulujących właściwości termiczne artykułów spożywczych. Zużycie zależy od trybu użytkowania

Informacje o produkcie zgodne z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 66/2014

	Symbol	Wartość	Jednostka
Oznaczenie modelu		x	
Typ pieca		x	
Waga urządzenia	M	X,X	kg
Liczba komór		X	
Źródło ciepła dla komory (prąd elektryczny lub gaz)		x	
Objętość komory – Komora główna	IN	X	l
Objętość komór – Komora poboczna	IN	X	l
Zużycie energii (prąd elektryczny) wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego elektrycznie podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii elektrycznej) – Komora główna	EC komora elektryczna	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii (prąd elektryczny) wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego elektrycznie podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii elektrycznej) – Komora poboczna	EC komora elektryczna	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii (prąd elektryczny) wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego elektrycznie podczas cyklu w trybie z wymuszonym obiegiem powietrza dla komory (końcowa wartość energii elektrycznej) – Komora główna	EC komora elektryczna	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii (prąd elektryczny) wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego elektrycznie podczas cyklu w trybie z wymuszonym obiegiem powietrza dla komory (końcowa wartość energii elektrycznej) – Komora poboczna	EC komora elektryczna	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora główna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	MJ/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora główna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora poboczna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	MJ/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora poboczna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora główna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	MJ/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora poboczna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	kWh/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora główna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	MJ/cykl
Zużycie energii wymaganej do ogrzania standardowego ładunku w komorze pieca ogrzewanego gazem podczas cyklu w trybie konwencjonalnym dla komory (końcowa wartość energii uzyskanej ze spalania gazu) – Komora poboczna	EC komora ogrzewana gazem	X,XX	kWh/cykl
Współczynnik efektywności energetycznej dla komory – Komora główna	EER komór	X,X	
Współczynnik efektywności energetycznej dla komory – Komora poboczna	EER komór	X,X	
1 kWh / cykl = 3,6 MJ / cykl			

FORNOS ELÉTRICOS EAGÁS:

Este aparelho respeita as diretrizes do projeto eco-compatível do Regulamento (EU) No 65/2014 que integra a Diretiva 2009/125/EC em conformidade com as normas EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

CONSELHOS PARA POUPAR (ENERGYSAVING TIPS)

- Sempre que possível, evitar pré-aquecer o forno e procurar enchê-lo. Abrir a porta do forno somente quando for necessário, pois há dispersão de calor sempre que a porta é aberta. Poupar um pouco a quantidade de energia é suficiente para desligar o forno 5 a 10 minutos antes do fim do tempo de cozimento planejado e aproveitar o calor que o forno continua a gerar.
 - Os programas automáticos são baseados em produtos alimentares padrão.
 - Conservar as vedações limpas e em ordem, para evitar eventuais dispersões de energia.
 - Se dispor de um contrato de fornecimento de energia elétrica com tarifa horária, o programa "cozedura atrasada" tornará mais fácil poupar configurando o início do programa nos horários com tarifa reduzida.
- Este produto respeita os requisitos previstos pela nova Diretiva Europeia de limitação dos consumos energéticos em standby.

Produto de acordo com a disposição da comissão (UE) n.º 65/2014	
Marca	
Modelo	
EEL [%] índice de eficiência energética - Forno principal ¹⁾	
EEL [%] índice de eficiência energética - Forno secundário ¹⁾	
CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA - Forno principal ²⁾	
CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA - Forno secundário ²⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE CONVENCIONAL [kWh/Ciclo] - Forno principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE CONVENCIONAL [kWh/Ciclo] - Forno secundário ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE VENTILADOR FORÇADO [kWh/Ciclo] - Forno principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE VENTILADOR FORÇADO [kWh/Ciclo] - Forno secundário ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE CONVENCIONAL [MJ/Ciclo] - Forno principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE CONVENCIONAL [MJ/Ciclo] - Forno secundário ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE VENTILADOR FORÇADO [MJ/Ciclo] - Forno principal ³⁾	
CONSUMO DE CORRENTE EM MODALIDADE VENTILADOR FORÇADO [MJ/Ciclo] - Forno secundário ³⁾	
NÚMERO DE CAVIDADES	
FONTE DE CALOR - Forno principal	
FONTE DE CALOR - Forno secundário	
VOLUME UTILIZÁVEL [L] - Forno principal	
VOLUME UTILIZÁVEL [L] - Forno secundário	
¹⁾ Índice de eficiência energética calculado segundo o volume e o consumo de energia para cada cavidade.	
²⁾ De A+++ (consumo reduzido) a D (consumo elevado).	
³⁾ Com base nos resultados de testes padrão que simulam as propriedades térmicas dos alimentos. O consumo depende da modalidade de utilização	

Informações sobre o produto de acordo com a disposição da comissão (UE), número 66/2014			
	Símbolo	Valor	Unidade
Identificação do modelo		x	
Tipode forno		x	
Massa do aparelho	M	X.X	kg
Número de cavidades		X	
Fonte de calor por cavidade (elétrica ou a gás)		x	
Volume por cavidade - Cavidade principal	IN	X	l
Volume por cavidade - Cavidade secundária	IN	X	l
Consumo energético (eletricidade) necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido eletricamente durante um ciclo em modalidade convencional por cavidade (energia elétrica final) - Cavidade principal	EC cavidade elétrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (eletricidade) necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido eletricamente durante um ciclo em modalidade convencional por cavidade (energia elétrica final) - Cavidade secundária	EC cavidade elétrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (eletricidade) necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido eletricamente durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia elétrica final) - Cavidade principal	EC cavidade elétrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético (eletricidade) necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido eletricamente durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia elétrica final) - Cavidade secundária	EC cavidade elétrica	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade convencional por cavidade (energia gás final) - Cavidade principal	EC cavidade gás	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade convencional por cavidade (energia gás final) - Cavidade principal	EC cavidade gás	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade convencional por cavidade (energia gás final) - Cavidade secundária	EC cavidade gás	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia gás final) - Cavidade principal	EC cavidade gás	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia gás final) - Cavidade principal	EC cavidade gás	X.XX	kWh/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia gás final) - Cavidade secundária	EC cavidade gás	X.XX	MJ/ciclo
Consumo energético necessário para aquecer uma carga padronizada numa cavidade de um forno aquecido a gás durante um ciclo em modalidade forçada do ventilador por cavidade (energia gás final) - Cavidade secundária	EC cavidade gás	X.XX	kWh/ciclo
Índice de eficácia energética por cavidade - Cavidade principal	EEL cavidade	X.X	
Índice de eficácia energética por cavidade - Cavidade secundária	EEL cavidade	X.X	
1 kWh / ciclo = 3,6 MJ / ciclo			

FORNI ELETTRICI E GAS:

Acetaparatestefonformcuproiectareaeo-compatibiliăaRegulamentului(EU)Nr.65/2014careintegreazăDirectiva2010/30/EUșiRegulamentului(EU)Nr. 66/2014 care integrează Directiva 2009/125/EC, conform normelor EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

SFATURIPENTRU ECONOMISIREADE ENERGIE (ENERGYSAVING TIPS)

- Când este posibil, așe vitapreîncălzireacuptoruluișiaseîncercamereudea-lumple. A sedeschideuşacuptoruluitătcăteştenecesardatîncăde fiecaredatăcândsedeschide,sepierdecăldură.Pentruaeconomisimaimultăenergieelectricăvăfisuficienţasăînchidăcuptorulcu5-10minuteînainte de timpul planificat și de a se folosi de căldura pe care cuptorul continuă să o genereze.
- Programele automate se bazează pe produse alimentare standard.
- Ase păstra garniturile curate și în ordine pentru evitarea de eventuale dispersii de energie.
- Dacăse dispune de un contract de energie electrică cu ariferețajtepezoneare, programul,coacerecutimer"văsimplificaeconomisireadeenergie deplasând pomirea programului la orele cu tarif redus.

Acest produs satisface cerințele impuse de noua Directivă Europeană cu privire la limitarea consumului de energie în standby.

Produs conform deciziei comisiei (UE) nr. 65/2014	
Marca	
Model	
EEl [%] indice de eficiență energetică – Cuptor principal ¹⁾	
EEl [%] indice de eficiență energetică – Cuptor secundar ¹⁾	
CLASĂ DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ – Cuptor principal ²⁾	
CLASĂ DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ – Cuptor secundar ²⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE CONVENȚIONALĂ [kWh/Ciclu] - Cuptor principal ³⁾	
CONSUM DE CURENTÎN MODALITATE CONVENȚIONALĂ [kWh/Ciclu] – Cuptor secundar ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE PRIN VENTILARE FORȚATĂ [kWh/Ciclu] - Cuptor principal ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE PRIN VENTILARE FORȚATĂ [kWh/Ciclu] - Cuptor secundar ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE CONVENȚIONALĂ [MJ/Ciclu] - Cuptor principal ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE CONVENȚIONALĂ [MJ/Ciclu] - Cuptor secundar ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE PRIN VENTILARE FORȚATĂ [MJ/Ciclu] – Cuptor principal ³⁾	
CONSUM DE CURENTLAFUNCȚIONARE PRIN VENTILARE FORȚATĂ [MJ/Ciclu] – Cuptor secundar ³⁾	
NUMĂR DE CAVITĂȚI	
SURSĂ DE CĂLDURĂ – Cuptor principal	
SURSĂ DE CĂLDURĂ – Cuptor secundar	
VOLUM UTILIZABIL[L] – Cuptor principal	
VOLUM UTILIZABIL[L] – Cuptor secundar	

¹⁾ Indice de eficacitate energetică calculat în funcție de volum și consum de energie pentru fiecare cavitate.
²⁾ De la A+++ (consum redus) la D (consum elevat).
³⁾ Pe baza rezultatelor unor teste standard care simulează proprietățile termice ale alimentelor. Consumul depinde de modalitatea de utilizare.

Informații cu privire la produs, în conformitate cu decizia comisiei (UE), numărul 66/2014				
	Simbol	Valoare	Unitate	
Identificarea modelului		x		
Tipde cuptoare		x		
Masa aparatului	M	X.X	kg	
Numărul de cavitați		X		
Sursa de căldură pe cavitate (electricitate sau gaz)		x		
Volum pe cavitate – Cavitate principală	IN	X	l	
Volum pe cavitate – Cavitate secundară	IN	X	l	
Consum energetic (electricitate) necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit electric în timpul unui ciclu de funcționare convențională, pe cavitate (energia electrică finală) – Cavitate principală	EC cavitate electrică	X.XX	kWh/ciclu	
Consum energetic (electricitate) necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit electric în timpul unui ciclu de funcționare convențională, pe cavitate (energia electrică finală) – Cavitate secundară	EC cavitate electrică	X.XX	kWh/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare convențională, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate principală	EC cavitate gaz	X.XX	MJ/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare convențională, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate secundară	EC cavitate gaz	X.XX	kWh/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare prin ventilare forțată, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate principală	EC cavitate electrică	X.XX	MJ/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare prin ventilare forțată, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate principală	EC cavitate electrică	X.XX	kWh/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare prin ventilare forțată, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate secundară	EC cavitate electrică	X.XX	MJ/ciclu	
Consum energetic necesar pentru a încălzi o sarcină standardizată într-o cavitate de cuptor încălzit cu gaz în timpul unui ciclu de funcționare prin ventilare forțată, pe cavitate (energia gaz finală) – Cavitate secundară	EC cavitate electrică	X.XX	kWh/ciclu	
Indice de eficacitate energetică pe cavitate – Cavitate principală	EElcavitate	X.X		
Indice de eficacitate energetică pe cavitate – Cavitate secundară	EElcavitate	X.X		
1kWh / ciclu = 3,6 MJ / ciclu				

ELEKTRIČNEIPLINSKEPEČI

Ovaj uređaj je uskladen s seko-kompatibilnim dizajnom Uredbe (UE) broj 65/2014, koja dopunjuje Direktivu 2010/30/EU i Uredbu (EU) 66/2014, koja dopunjuje Direktivu 2009/125/EC, prema propisima EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

SAVETI ZA UŠTEDU (ENERGYSAVING TIPS)

- Gdje je to moguće, izbjegavajte pre-sagrevavanje peći, kojom rabiti uvek puna. Vratite pečiotvarajtesamo ako je to potrebno, jer setoplinagubisvakiputa, kada ih otvarate. Da bi uštedili što više energije dovoljno je da ugasiite peč od 5 do 10 minuta prije kraja planiranog kuvanja, kako bi se služili toplinom, koju peč nastavlja stvarati.
- Automatski programi zasnivani suna standardnim proizvodima hrane.
- Dihtnuti neka budu čisti, da bi tako izbjegli eventualno rasipanje energije.
- Akoimategugovorazstrujuposlatarifi, program, odloženokuvanje čeaomogućitiušteduenergijepomeranjem početkaprogramanavremekadasuniske tarife.

! Ovaj proizvod ispunjava zahteve, koje su formulisane u novim Evropskim Direktivama u ograničenju potrošnje energije u standby.

Ovaj proizvod je uskladen s dispozitivom komisije (UE) broj 65/2014

Marka	
Model	
EEI [%] indeks energetske efikasnosti (Glavne peći) ¹⁾	
EEI [%] indeks energetske efikasnosti (sekundarne peći) ¹⁾	
KLASIFIKACIJA ENERGETSKE EFIKASNOSTI – Glavne peći²⁾	
KLASIFIKACIJA ENERGETSKE EFIKASNOSTI – Sekundarne peći ²⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO KONVENCIONALNOJ METODI [kWh/Ciklus] – Glavne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO KONVENCIONALNOJ METODI [kWh/Ciklus] – Sekundarne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO METODI S FORSIRANIM VENTILATOROM [kWh/Ciklus] – Glavne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO METODI S FORSIRANIM VENTILATOROM [kWh/Ciklus] – Sekundarne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO KONVENCIONALNOJ METODI [MJ/Ciklus] – Glavne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO KONVENCIONALNOJ METODI [MJ/Ciklus] – Sekundarne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO METODI S FORSIRANIM VENTILATOROM [MJ/Ciklus] – Glavne peći ³⁾	
POTROŠNJA STRUJE PO METODI S FORSIRANIM VENTILATOROM [MJ/Ciklus] – Sekundarne peći ³⁾	
BROJ ŠUPLJINA	
IZVOR TOPLOTE – Glavna peć	
IZVOR TOPLOTE – Sekundarna peć	
UPOTREBIV OBIM [Lt] - Glavna peć	
UPOTREBIV OBIM [Lt] - Sekundarna peć	

¹⁾ Indeks energetske efikasnosti izračunat prema obimu i potrošnji energije za svaku šupljinu.

²⁾ Od A+++ (niska potrošnja) do D (visoka potrošnja).

³⁾ Na osnovi standardnih testova, koje simuliraju termičke karakteristike hrane. Potrošnja ovisi od načina korištenja.

Informacije o proizvodu uskladen s dispozitivom komisije (UE) broj 66/2014

	Simbolo	Vrednost	Jedinica
Identifikacija modela		x	
Tip peći		x	
Masa aparata	M	X.X	kg
Broj šupljina		X	
Izvor toplote za šupljinu (elektrika ili plin)		x	
Obim šupljine – Glavna šupljina	IN	X	l
Obim šupljine – Sekundarna šupljina	IN	X	l
Energetska potrošnja (elektrike) potrebna za zagrevanje električkom standardno napunjene šupljine pečica vreme konvencionalnog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna električna energija) – Glavna šupljina	EŠ električna šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (elektrike) potrebna za standardno zagrevanje električkom napunjene šupljine pečica vreme konvencionalnog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna električna energija) – Sekundarna šupljina	EŠ električna šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (elektrike) potrebna za zagrevanje električkom standardno napunjene šupljine pečica vreme konvencionalnog ventilatoromforsiranog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna električna energija) – Glavna šupljina	EŠ električna šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja (elektrike) potrebna za zagrevanje električkom standardno napunjene šupljine pečica vreme konvencionalnog ventilatoromforsiranog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna električna energija) – Sekundarna šupljina	EŠ električna šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Glavna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Glavna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Sekundarna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ventilatoromforsiranog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Glavna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ventilatoromforsiranog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Glavna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ventilatoromforsiranog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Sekundarna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	MJ/ciklus
Energetska potrošnja potrebna za zagrevanje plinom standardno napunjene šupljine peći za vreme konvencionalnog ventilatoromforsiranog ciklusa zagrevanja šupljine (finalna plinska energija) – Glavna šupljina	EŠ plinska šupljina	X.XX	kWh/ciklus
Indeks energetske efikasnosti za šupljinu – Glavna šupljina	EEI šupljina	X.X	
Indeks energetske efikasnosti za šupljinu – Sekundarna šupljina	EEI šupljina	X.X	
1kWh/ ciklus = 3,6 MJ / ciklus			

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ И ГАЗОВЫЕ ДУХОВЫЕ ШКАФЫ:

Этот прибор соответствует требованиям экодизайна согласно Регламенту (EU) № 65/2014, дополняющему Директиву 2010/30/EU, и Регламенту (EU) № 66/2014, дополняющему Директиву 2009/125/EC, в соответствии со стандартами EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

- При возможности предпочтительнее использовать духовой шкаф старшей модели, чтобы сэкономить больше. Открывайте дверцу духового шкафа только по мере необходимости, так как каждое открывание вызывает потерю тепла. Для обеспечения существенной экономии энергии достаточно выключить духовой шкаф за 5-10 минут до истечения предусмотренного времени готовки, используя тепло, которое продолжает создаваться духовой шкафом.
 - Автоматические программы рассчитаны на стандартные пищевые продукты.
 - Для предотвращения потерь энергии поддерживайте чистоту и исправность уплотнений.
 - Если ваш контракт предусматривает тарифы на электрическую энергию, дифференцированные по времени суток, то программа "отложенного приготовления" поможет вам сэкономить деньги, отложив начало выполнения программы на время с льготным тарифом.
- ! Это издание удовлетворяет требованиям новой Европейской директивы по снижению энергопотребления в режиме ожидания.

Изделие соответствует делегированному регламенту Комиссии (UE) № 65/2014

Марка	
Модель	
EEl [%] индекс энергоэффективности - Главный духовой шкаф ¹⁾	
EEl [%] индекс энергоэффективности - Вспомогательный духовой шкаф ¹⁾	
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ - Главный духовой шкаф ²⁾	
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ - Вспомогательный духовой шкаф ²⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В СТАНДАРТНОМ РЕЖИМЕ [кВт/цикл] - Главный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В СТАНДАРТНОМ РЕЖИМЕ [кВт/цикл] - Вспомогательный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ С ПРИНУДИТЕЛЬНОЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ [кВт/цикл] - Главный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ СПРИНУДИТЕЛЬНОЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ [кВт/цикл] - Вспомогательный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В СТАНДАРТНОМ РЕЖИМЕ [МДж/цикл] - Главный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В СТАНДАРТНОМ РЕЖИМЕ [МДж/цикл] - Вспомогательный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ С ПРИНУДИТЕЛЬНОЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ [МДж/цикл] - Главный духовой шкаф ³⁾	
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В РЕЖИМЕ СПРИНУДИТЕЛЬНОЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ [МДж/цикл] - Вспомогательный духовой шкаф ³⁾	
КОЛИЧЕСТВО КАМЕР	
ИСТОЧНИК ТЕПЛА - Главный духовой шкаф	
ИСТОЧНИК ТЕПЛА - Вспомогательный духовой шкаф	
ИСПОЛЬЗУЕМЫЙ ОБЪЕМ [л] - Главный духовой шкаф	
ИСПОЛЬЗУЕМЫЙ ОБЪЕМ [л] - Вспомогательный духовой шкаф	

¹⁾ Индекс энергоэффективности рассчитан исходя из объема и энергопотребления на каждую камеру.

²⁾ От A+++ (низкое потребление) до D (высокое потребление).

³⁾ На основании стандартных тестов, имитирующих тепловые свойства пищевых продуктов. Потребление зависит от режима работы.

Информация о продукции в соответствии с делегированным регламентом Комиссии (UE) № 66/2014

	Символ	Значение	Ед. измерения
Обозначение модели		x	
Тип духового шкафа		x	
Масса прибора	M	X.X	кг
Количество камер		X	
Источник тепла каждой камеры (электричество или газ)		x	
Объем - Главная камера	IN	X	л
Объем - Вспомогательная камера	IN	X	л
Энергопотребление (электричества), необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с электрическим нагревом в течение цикла в стандартном режиме на каждую камеру (общее потребление газа) - Главная камера	ЕС электрической камеры	X.XX	кВт/цикл
Энергопотребление (электричества), необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с электрическим нагревом в течение цикла в стандартном режиме на каждую камеру (общее потребление энергии) - Вспомогательная камера	ЕС электрической камеры	X.XX	кВт/цикл
Энергопотребление (электричества), необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с электрическим нагревом в течение цикла в режиме принудительной вентиляции на каждую камеру (общее потребление энергии) - Главная камера	ЕС электрической камеры	X.XX	кВт/цикл
Энергопотребление (электричества), необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с электрическим нагревом в течение цикла в режиме принудительной вентиляции на каждую камеру (общее потребление энергии) - Вспомогательная камера	ЕС электрической камеры	X.XX	кВт/цикл
Энергопотребление, необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с газовым нагревом в течение цикла в стандартном режиме на каждую камеру (общее потребление газа) - Главная камера	ЕС газовой камеры	X.XX	МДж/цикл
Энергопотребление, необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с газовым нагревом в течение цикла в стандартном режиме на каждую камеру (общее потребление газа) - Главная камера	ЕС газовой камеры	X.XX	кВт/цикл
Энергопотребление, необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с газовым нагревом в течение цикла в режиме принудительной вентиляции на каждую камеру (общее потребление газа) - Главная камера	ЕС газовой камеры	X.XX	МДж/цикл
Энергопотребление, необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с газовым нагревом в течение цикла в режиме принудительной вентиляции на каждую камеру (общее потребление газа) - Вспомогательная камера	ЕС газовой камеры	X.XX	МДж/цикл
Энергопотребление, необходимо для нагрева стандартной загрузки камеры духового шкафа с газовым нагревом в течение цикла в режиме принудительной вентиляции на каждую камеру (общее потребление газа) - Вспомогательная камера	ЕС газовой камеры	X.XX	кВт/цикл
Индекс энергоэффективности на камеру - Главная камера	EEl камеры	X.X	
Индекс энергоэффективности на камеру - Вспомогательная камера	EEl камеры	X.X	
1 кВт / цикл = 3,6 МДж / цикл			

ELEKTRISKA OCH GASUGNAR:

Denna apparat överensstämmer med ekodesignkraven i förordning (EU) nr 65/2014 om komplettering av direktiv 2010/30/EU och förordning (EU) nr 66/2014 om komplettering av direktiv 2009/125/EG, i överensstämmelse med standarder EN 60350-1, EN 15181 och EN 50564.

ENERGIBESPARINGSTIPS (ENERGYSAVING TIPS)

- Undvik omdökan till förvarma ugn och försök att fylla den. Öppna endast ugnsluckan när det är nödvändigt eftersom det skapar värme förluster av jägarengång den öppnas. Du sparar enkelt mycket energi genom att stänga av ugnen 5 till 10 minuter innan den planerade tillagningstiden är slut och dra nytta av ugnens restvärme.
- De automatiska programmen är baserade på vanliga livsmedelsprodukter.
- Se till att packningarna är rena och hela för att undvika eventuella energiförluster.
- Ömduharetta i avtalet med tipsprogrammet "senare lagd tillagning" det låter att spara energi genom att starta en av programmet flyttat till tid med lägre pris.

! Denna produkt uppfyller kraven i det nya EU-direktivet om begränsning av energiförbrukning i standbyläge.

Produktens överensstämmelse med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014

Varumärke	
Modell	
EEI [%] energieffektivitetsindex - Huvudugn ¹⁾	
EEI [%] energieffektivitetsindex - Sekundär ugn ¹⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASS - Huvudugn ²⁾	
ENERGIEFFEKTIVITETSKLASS - Sekundär ugn ²⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I KONVENTIONELLT LÄGE [kWh/cykel] - Huvudugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I KONVENTIONELLT LÄGE [kWh/cykel] - Sekundär ugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I VARMLUFTSLÄGE [kWh/cykel] - Huvudugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I VARMLUFTSLÄGE [kWh/cykel] - Sekundär ugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I KONVENTIONELLT LÄGE [MJ/cykel] - Huvudugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I KONVENTIONELLT LÄGE [MJ/cykel] - Sekundär ugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I VARMLUFTSLÄGE [MJ/cykel] - Huvudugn ³⁾	
STRÖMFÖRBRUKNING I VARMLUFTSLÄGE [MJ/cykel] - Sekundär ugn ³⁾	
ANTALKAVITETER	
VÄRMEKÄLLA - Huvudugn	
VÄRMEKÄLLA - Sekundär ugn	
ANVÄNDBAR VOLYM [L] - Huvudugn	
ANVÄNDBAR VOLYM [L] - Sekundär ugn	

¹⁾ Energieffektivitetsindex beräknat enligt volymen och energiförbrukningen per kavitet
²⁾ Från A+++ (reducerad förbrukning) till D (hög förbrukning).
³⁾ Baserat på resultaten av standardtest som simulerar livsmedlens värmeegenskaper. Förbrukningen beror på användnings sättet.

Information om produkten i överensstämmelse med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 66/2014

	Beteckning	Värde	Enhet
Modellbeskrivning		x	
Typ av ugn		x	
Apparatens massa	M	X,X	kg
Antal kaviteter		X	
Värmevärmekälla per kavitet (elektricitet eller gas)		x	
Volym per kavitet - Huvudkavitet	IN	X	l
Volym per kavitet - Sekundär kavitet	IN	X	l
Energiförbrukning (elektricitet) krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en elektriskt uppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per kavitet (elektrisk slutenergi) - Huvudkavitet	ECelkavitet	X,XX	kWh/cykel
Energiförbrukning (elektricitet) krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en elektriskt uppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per kavitet (elektrisk slutenergi) - Sekundär kavitet	ECelkavitet	X,XX	kWh/cykel
Energiförbrukning (elektricitet) krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en elektriskt uppvärmd ugn under en cykel i varmluftsläge per kavitet (elektrisk slutenergi) - Huvudkavitet	ECelkavitet	X,XX	kWh/cykel
Energiförbrukning (elektricitet) krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en elektriskt uppvärmd ugn under en cykel i varmluftsläge per kavitet (elektrisk slutenergi) - Sekundär kavitet	ECelkavitet	X,XX	kWh/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per kavitet (slutenergi med gas) - Huvudkavitet	ECgaskavitet	X,XX	MJ/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per kavitet (slutenergi med gas) - Huvudkavitet	ECgaskavitet	X,XX	kWh/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per kavitet (slutenergi med gas) - Huvudkavitet	ECgaskavitet	X,XX	MJ/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i konventionellt läge per kavitet (slutenergi med gas) - Sekundär kavitet	ECgaskavitet	X,XX	MJ/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i varmluftsläge per kavitet (slutenergi med gas) - Huvudkavitet	ECgaskavitet	X,XX	MJ/cykel
Energiförbrukning krävs för att värma upp en standardiserad last i en kavitet i en gasuppvärmd ugn under en cykel i varmluftsläge per kavitet (slutenergi med gas) - Sekundär kavitet	ECgaskavitet	X,XX	MJ/cykel
Energieffektivitetsindex per kavitet - Huvudkavitet	EEIkavitet	X,X	
Energieffektivitetsindex per kavitet - Sekundär kavitet	EEIkavitet	X,X	
1 kWh/cykel = 3,6 MJ/cykel			

ELEKTRIČNEINPLINSKEPEČI:

Tanpravavejskladuzokolojskoprimemozasnovoevropskeuredbe65/2014, kidopolnjujedirektivo2010/30/EUinuredb066/2014,tapadopolnjujedirektivo2009/125/EC, in sicer v skladu s predpisiEN 60350-1, EN 15181, EN 50564.

NASVETIZAVARČEVANJEENERGIJE(ENERGYSAVINGTIPS)

- Kojetomogoče,pečipredhodnonesegrevajteinjovodnoskušajtepovsemnapolniti.Vratapečiodpritesamotoliko, kolikorjeepotrebno, sajtoplotaiznehujaha vsakič, ko jo odprete. Če želite prihraniti veliko količino energije, peč ugasnite že 5 ali 10 minut pred predvidenim koncem pečenja in pustite, da deluje samo toplota, ki jo peč še naprej sama proizvaja.
 - Avtomatski programi temeljijo na osnovnih živilskih proizvodih.
 - Tesnila naj bodo vedno čista in urejena, saj lahko le tako preprečite trošenje energije.
 - Če imate z dobaviteljem električne energije sklenjen pogodbo, ki predvideva urno tarifo, boste najlažje prihranili z uporabo programa za "odložitev pečenja", saj lahko tako določite, da se pečenje začne ob urah, ko je električna energija cenejša.
- TA proizvod je v skladu z zahtevami nove evropske direktive o omejevanju porabe energije.

Proizvodv skladuz uredbokomisije(UE) n65/2014	
Znamka	
Model	
EEl [%] indeks energijske učinkovitosti - Glavna peč ¹⁾	
EEl [%] indeks energijske učinkovitosti- Sekundarna peč ¹⁾	
RAZRED ENERGIJSKE UČINKOVITOSTI- Glavna peč ²⁾	
RAZRED ENERGIJSKE UČINKOVITOSTI- Sekundarna peč ²⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE V STANDARDNEM NAČINU [kWh/Cikel] - Glavna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE V STANDARDNEM NAČINU [kWh/Cikel] - Sekundarna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE PRI VENTILIRANJU [kWh/Cikel] - Glavna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE PRI VENTILIRANJU [kWh/Cikel] - Sekundarna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE V STANDARDNEM NAČINU [MJ/Cikel] - Glavna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE V STANDARDNEM NAČINU [MJ/Cikel] - Sekundarna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE PRI VENTILIRANJU [MJ/Cikel] - Glavna peč ³⁾	
PORABAELEKTRIČNE ENERGIJE PRI VENTILIRANJU [MJ/Cikel] - Sekundarna peč ³⁾	
ŠTEVILOVOTLIN	
VIR TOPLOTE - Glavna peč	
VIR TOPLOTE - Sekundarna peč	
UPORABNAPROSTORNINA[Lt] - Glavna peč	
UPORABNAPROSTORNINA[Lt] - Sekundarna peč	

¹⁾Indeks energijske učinkovitosti izračunan na osnovi volumna in porabe energije vsake posamezne votline.

²⁾ OdA+++ (nizka poraba) do D (visoka poraba).

³⁾ Na osnovi rezultatov, ki izhajajo iz standardnih testov, s katerimi se simulirajo toplotne lastnosti živil. Poraba je odvisna od načina uporabe.

Podatki o proizvodi so v skladu z uredbo komisije (UE), št. 66/2014

	Simbol	Valore	Unita
Identifikacija modela		x	
Tip peči		x	
Teža naprave	M	X.X	kg
Število votlin		X	
Vir toplote za posamezno votlino (elektrika ali plin)		x	
Prostornina posamezne votline - Glavna votlina	IN	X	l
Prostornina posamezne votline - Sekundarna votlina	IN	X	l
Poraba energije (elektrika), ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin električno ogrevane peči med ciklom, ki poteka v standardnem načinu za vsako posamezno votlino (konča električna energija) - Glavna votlina	Poraba energije pri električni votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije (elektrika), ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin električno ogrevane peči med ciklom, ki poteka v standardnem načinu za vsako posamezno votlino (konča električna energija) - Sekundarna votlina	Poraba energije v električni votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije (elektrika), ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin električno ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (konča električna energija) - Glavna votlina	Poraba energije v električni votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije (elektrika), ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin električno ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (konča električna energija) - Sekundarna votlina	Poraba energije v električni votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v standardnem načinu za vsako posamezno votlino (konča energija plina) - Glavna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	MJ/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v standardnem načinu za vsako posamezno votlino (konča energija plina) - Glavna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (konča energija plina) - Glavna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	MJ/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (konča energija plina) - Glavna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	kWh/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (konča energija plina) - Sekundarna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	MJ/ciclo
Poraba energije, ki je potrebna za segrevanje standardne obremenitve v eni od votlin s plinom ogrevane peči med ciklom, ki poteka v načinu ventiliranja za vsako posamezno votlino (konča energija plina) - Sekundarna votlina	Poraba energije v plinski votlini	X.XX	kWh/ciclo
Indeks energijske učinkovitosti za posamezno votlino - Glavna votlina	Indeks energijske učinkovitosti votline	X.X	
Indeks energijske učinkovitosti za posamezno votlino - Sekundarna votlina	Indeks energijske učinkovitosti votline	X.X	
1kWh / cikel = 3,6 MJ / cikel			

ELEKTRICKÉAPLYNOVÉ RÚRY:

TentospotrebiteľspĺňapodmienkyprojektovaniaaanochránuzivotnéhoprostrediapodľaNariadenia(ES)č.65/2014,ktorédopĺňasmernicu2010/30/ESA Nariadenie (ES) č. 66/2014, ktoré dopĺňa smernicu 2009/125/ES, v súlade s normami EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

ODPORÚČANIAAUSPORUENERGIE(ENERGYSAVINGTIPS)

- Pokiaľ je to možné, vyhýbajte sa predohrevurúry a vždy sa snažte používať ju plnú. Dvierka rúry otvárajte iba v nevyhnutných prípadoch, pretože pri každom otvorení dvierok dochádza k úniku tepla. Na dosiahnutie veľkého množstva energie bude stačiť vypnúť rúru 5 až 10 minút pred ukončením pečenia jedla a využiť teplo, ktoré sa ešte v rúre vytvára.
- Automatické programy sú navrhnuté na báze bežných potravín.
- Tesnenia udržiavajte čisté a v poriadku, aby sa predišlo prípadným únikom energie.
- Ak máte k dispozícii zmluvu o dodávke elektrickej energie s časovými tarifami, program, pečenie si oneskorením vámpomôžepriúsporeposunutímspustenia programu na čas, kedy za energiu platíte menej.

Tento výrobok spĺňa požiadavky novej európskej smernice o obmedzení spotreby energie v režime standby.

Výrobok spĺňa požiadavky rozhodnutia Komisie (ES) č. 65/2014

Značka	
Model	
EEl [%] koeficient energetickej účinnosti - Hlavná rúra ¹⁾	x
EEl [%] koeficient energetickej účinnosti - Sekundárna rúra ¹⁾	x
TRIEDAENERGETICKEJ ÚČINNOSTI - Hlavná rúra ²⁾	
TRIEDAENERGETICKEJ ÚČINNOSTI - Sekundárna rúra ²⁾	
SPOTREBAENERGIE V KONVENČNOM REŽIME [kWh/Cykklus] - Hlavná rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V KONVENČNOM REŽIME [kWh/Cykklus] - Sekundárna rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V REŽIME S NÚTENÝM OBEHOM VZDUCHU [kWh/Cykklus] - Hlavná rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V REŽIME S NÚTENÝM OBEHOM VZDUCHU [kWh/Cykklus] - Sekundárna rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V KONVENČNOM REŽIME [MJ/Cykklus] - Hlavná rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V KONVENČNOM REŽIME [MJ/Cykklus] - Sekundárna rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V REŽIME S NÚTENÝM OBEHOM VZDUCHU [MJ/Cykklus] - Hlavná rúra ³⁾	
SPOTREBAENERGIE V REŽIME S NÚTENÝM OBEHOM VZDUCHU [MJ/Cykklus] - Sekundárna rúra ³⁾	
POČETRÚR	
ZDROJTEPLA- Hlavná rúra	
ZDROJTEPLA- Sekundárna rúra	
VYUŽITELNÝ OBJEM [l] - Hlavná rúra	
VYUŽITELNÝ OBJEM [l] - Sekundárna rúra	

¹⁾Koeficient energetickej účinnosti vypočítaný podľa objemu a spotreby energie pre každú rúru.

²⁾OdA+++ (znížená spotreba) po D (zvýšená spotreba).

³⁾Na základe výsledkov štandardných skúšok, ktoré simulujú tepelné vlastnosti jedál. Spotreba závisí od používaného režimu

Informácie o výrobku spĺňajú požiadavky rozhodnutia Komisie (ES) č. 66/2014

	Symbol	Hodnota	Jednotka
Identifikácia modelu		x	
Typ rúry		x	
Hmotnosť zariadenia	M	X.X	kg
Počet rúr		X	
Zdroj tepla pre rúru (elektrina alebo plyn)		x	
Objem rúry - Hlavná rúra	IN	X	l
Objem rúry - Sekundárna rúra	IN	X	l
Spotreba energie (elektriny) potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s elektrickým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná elektrická energia) - Hlavná rúra	Elektrická rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie (elektriny) potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s elektrickým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná elektrická energia) - Sekundárna rúra	Elektrická rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie (elektriny) potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s elektrickým ohrevom počas cyklu pri režime s núteným obehom vzduchu v jednej rúre (konečná elektrická energia) - Hlavná rúra	Elektrická rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie (elektriny) potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s elektrickým ohrevom počas cyklu pri režime s núteným obehom vzduchu v jednej rúre (konečná elektrická energia) - Sekundárna rúra	Elektrická rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná energia plynu) - Hlavná rúra	Plynová rúra ES	X.XX	MJ/cykklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná energia plynu) - Hlavná rúra	Plynová rúra ES	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná energia plynu) - Sekundárna rúra	Plynová rúra ES	X.XX	MJ/cykklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri konvenčnom režime v jednej rúre (konečná energia plynu) - Sekundárna rúra	Plynová rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri režime s núteným obehom vzduchu v jednej rúre (konečná energia plynu) - Hlavná rúra	Plynová rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri režime s núteným obehom vzduchu v jednej rúre (konečná energia plynu) - Sekundárna rúra	Plynová rúra EC	X.XX	MJ/cykklus
Spotreba energie potrebná na ohrev štandardizovanej náplne rúry s plynovým ohrevom počas cyklu pri režime s núteným obehom vzduchu v jednej rúre (konečná energia plynu) - Sekundárna rúra	Plynová rúra EC	X.XX	kWh/ cyklus
Koeficient energetickej účinnosti rúry - Hlavná rúra	Rúra EEI	X.X	
Koeficient energetickej účinnosti rúry - Sekundárna rúra	Rúra EEI	X.X	
1kWh / cyklus = 3,6 MJ / cyklus			

ELEKTRİK LİVEGAZLIFIRINLAR:

Bu aparat, EN60350-1, EN15181, EN50564 standartları uyarınca 2010/30/EU Direktifi nitamamlayan Yönetmelik (EU) No.65/2014 ve 2009/125/EC Direktifi ni tamamlayan Yönetmelik (EU) No. 66/2014 çevreci tasarım kurallarına uygundur

ENERJİ TASARRUF AVANSİYELERİ (ENERGY SAVING TIPS)

- Mümkün olduğunda fırını önceden ısıtmaktan kaçınır, ne vakit doldurmayacağı için fırının kapağını gerektiği kadar açar, çünkü kapak her açıldığında ısı kaybı gerçekleşir. Büyük bir enerji tasarrufu için, fırının planlanmış pişirme süresi sonundan 5 - 10 dakika önce söndürülmesi ve fırının üretmeye devam ettiği ısıdan faydalanılması yeterlidir.
- Otomatik programlar, standart gıda ürünlerine dayanır.
- Olası enerji kaybını önlemek için contaları temiz ve iyi durumda muhafaza edin.
- Zaman tarifeli elektrik enerjisi sözleşmesine sahip olmanız halinde "gecikmeli pişirme" programı, programın başlatılmasını düşük tarifeli zamanlara kaydırarak tasarrufu daha kolay kılar.

! Bu ürün, standby modunda enerji tüketimi sınırlandırma hakkında yeni Avrupa Direktifi tarafından koyulan kurallara uyar.

Bu ürün, Komisyon Yönetmeliği (EU) No. 65/2014 bağlamına uygundur

Marka	
Model	
EEL [%] enerji verimliliği indeksi - Ana fırın ¹⁾	
EEL [%] enerji verimliliği indeksi - İkincil fırın ¹⁾	
ENERJİ VERİMLİLİĞİ SINIFI - Ana fırın ²⁾	
ENERJİ VERİMLİLİĞİ SINIFI - İkincil fırın ²⁾	
KONVANSİYONEL MODDA AKIM TÜKETİMİ [kWh/Çevrim] - Ana fırın ³⁾	
KONVANSİYONEL MODDA AKIM TÜKETİMİ [kWh/Çevrim] - İkincil fırın ³⁾	
CEBRİ FAN MODUNDA AKIM TÜKETİMİ [kWh/Çevrim] - Ana fırın ³⁾	
CEBRİ FAN MODUNDA AKIM TÜKETİMİ [kWh/Çevrim] - İkincil fırın ³⁾	
KONVANSİYONEL MODDA AKIM TÜKETİMİ [MJ/Çevrim] - Ana fırın ³⁾	
KONVANSİYONEL MODDA AKIM TÜKETİMİ [MJ/Çevrim] - İkincil fırın ³⁾	
CEBRİ FAN MODUNDA AKIM TÜKETİMİ [MJ/Çevrim] - Ana fırın ³⁾	
CEBRİ FAN MODUNDA AKIM TÜKETİMİ [MJ/Çevrim] - İkincil fırın ³⁾	
KAVİTE SAYISI	
ISI KAYNAĞI - Ana fırın	
ISI KAYNAĞI - Ana fırın	
KULLANILABİLİR HACİM [Lt] - Ana fırın	
KULLANILABİLİR HACİM [Lt] - İkincil fırın	

¹⁾ Her kavite için hacim ve enerji tüketimine göre hesaplanan enerji verimliliği indeksi.

²⁾ A+++ (düşük tüketim) ile D (yüksek tüketim) arası.

³⁾ Gıdaların ısıtılma özelliklerini simüle eden standart testlerin sonuçlarına dayanarak, tüketim, kullanım şekline bağlıdır

Ürün bilgileri, Komisyon Yönetmeliği (EU) No. 66/2014 bağlamına uygundur

	Sembol	Değer	Birim
Model tanımlı		x	
Fırın tipi		x	
Donanımın kütlesi	M	X.X	kg
Kavite sayısı		X	
Kavite başına ısı kaynağı (elektrik veya gaz)		x	
Kavite başına hacim - Ana kavite	IN	X	l
Kavite başına hacim - İkincil kavite	IN	X	l
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında elektrikle ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (elektrik) (nihai elektrik enerjisi) - Ana kavite	EC electric cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında elektrikle ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (elektrik) (nihai elektrik enerjisi) - İkincil kavite	EC electric cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına cebri fan modunda bir çevrim esnasında elektrikle ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (elektrik) (nihai elektrik enerjisi) - Ana kavite	EC electric cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına cebri fan modunda bir çevrim esnasında elektrikle ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (elektrik) (nihai elektrik enerjisi) - İkincil kavite	EC electric cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - Ana kavite	EC gas cavity	X.XX	MJ/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - Ana kavite	EC gazlı kavite	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - İkincil kavite	EC gas cavity	X.XX	MJ/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - İkincil kavite	EC gas cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - İkincil kavite	EC gas cavity	X.XX	MJ/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - İkincil kavite	EC gas cavity	X.XX	kWh/çevrim
Kavite başına konvansiyonel modda bir çevrim esnasında gaz ile ısıtılan bir fırının bir kavitesinde standardize edilmiş bir yükü ısıtmak için gereken enerji tüketimi (nihai gaz enerjisi) - İkincil kavite	EC gas cavity	X.XX	MJ/çevrim
Kavite başına enerji verimliliği indeksi - Ana kavite	EEL kavite	X.X	
Kavite başına enerji verimliliği indeksi - İkincil kavite	EEL kavite	X.X	
1kWh / çevrim = 3,6 MJ / çevrim			

Електричнігазовідуховки

Цей прилад розроблений відповідно до регламенту ЄС № 65/2014 з екологічної сумісності, що доповнює директиву 2010/30/ЕУ та до регламенту ЄС № 66/2014, що доповнює директиву 2009/125/ЄС, відповідно до норм EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

ПОРАДИЩОДОЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ(ENERGYSAVINGTIPS)

- Заобігати попередньому нагріванню духовки, якщо у цьому немає необхідності та намагатися завжди заповнювати її. Відкривати дверцята духовки тільки якщо це заздалегідь потрібно, тому що при кожній відкритті, відбувається втрата тепла. Для заощадження великої кількості енергії, достатньо відкрити духовку за 5 чи 10 хвилин до закінчення запланованого часу готування - духовка продовжує вимкнути та виділяти тепло.
 - Автоматичні програми розраховані на стандартні харчові продукти.
 - Тримати ушістьовно чистими та в доброму стані, щоб запобігти розтратах енергії.
 - Якщо до вас контрактна енергостачання згідно з одним тарифним планом, програма "відстрочка початку готування" спрощує заощадження: переносить час запуску програми на години зі зниженим тарифним планом.
- ! Цей виріб відповідає вимогам нової Європейської Директиви з обмеження енергоспоживання у резервному режимі.

Виріб відповідає розпорядженням комісії (ЄС) № 65/2014

Марка	
Модель	
EEI [%] показник енергоефективності - головна духовка ¹⁾	
EEI [%] показник енергоефективності - додаткова духовка ¹⁾	
КЛАС ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ - головна духовка ²⁾	
КЛАС ЕНЕРГОСПОЖИВАННЯ - додаткова духовка ²⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У КЛАСИЧНОМУ РЕЖИМІ [кВт/Цикл] - головна духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У КЛАСИЧНОМУ РЕЖИМІ [кВт/Цикл] - додаткова духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У РЕЖИМІ З ПРИМУСОВИМ ВЕНТИЛЮВАННЯМ [кВт/Цикл] - головна духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У РЕЖИМІ З ПРИМУСОВИМ ВЕНТИЛЮВАННЯМ [кВт/Цикл] - додаткова духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У КЛАСИЧНОМУ РЕЖИМІ [МДж/Цикл] - головна духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У КЛАСИЧНОМУ РЕЖИМІ [МДж/Цикл] - додаткова духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У РЕЖИМІ З ПРИМУСОВИМ ВЕНТИЛЮВАННЯМ [МДж/Цикл] - головна духовка ³⁾	
СПОЖИВАННЯ СТРУМУ ЖИВЛЕННЯ У РЕЖИМІ З ПРИМУСОВИМ ВЕНТИЛЮВАННЯМ [МДж/Цикл] - додаткова духовка ³⁾	
КІЛЬКІСТЬ КАМЕР	
ДЖЕРЕЛО ТЕПЛА - Головна духовка	
ДЖЕРЕЛО ТЕПЛА - Додаткова духовка	
ВИКОРИСТОВУВАНИЙ ОБ'ЄМ [л.] - Головна духовка	
ВИКОРИСТОВУВАНИЙ ОБ'ЄМ [л.] - Додаткова духовка	

¹⁾ Показник енергоефективності розрахований з урахуванням об'єму і енергоспоживання кожної камери.

²⁾ Від A+++ (низьке споживання) до D (високе споживання).

³⁾ На підставі результатів стандартних тестів, що імітують термічні властивості харчових продуктів. Споживання залежить від режиму використання.

Виріб відповідає розпорядженню комісії (ЄС) № 66/2014

	Simbolo	Valore	Unità
Ідентифікація моделі		x	
Тип духовки		x	
Вага приладу	M	X.X	kg
Кількість камер		X	
Джерело тепла для кожної камери (електрика чи газ)		x	
Об'єм для камери - головна камера	IN	X	l
Об'єм для камери - додаткова камера	IN	X	l
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери електричної духовки під час циклу в класичному режимі для кожної камери (кінцева електрична енергія) - Головна камера	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери електричної духовки під час циклу в класичному режимі для кожної камери (кінцева електрична енергія) - Додаткова камера	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери електричної духовки під час циклу в режимі примусовим вентиляванням для кожної камери (кінцева електрична енергія) - Головна камера	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери електричної духовки під час циклу в режимі примусовим вентиляванням для кожної камери (кінцева електрична енергія) - Додаткова камера	EC cavità elettrica	X.XX	kWh/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу в традиційному режимі для кожної камери (кінцева газова енергія) - Головна камера	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу в традиційному режимі для кожної камери (кінцева газова енергія) - Головна камера	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу в традиційному режимі для кожної камери (кінцева газова енергія) - Додаткова камера	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу з примусовим вентиляванням для кожної камери (кінцева газова енергія) - Головна камера	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу з примусовим вентиляванням для кожної камери (кінцева газова енергія) - Додаткова камера	EC cavità gas	X.XX	MJ/ciclo
Енергоспоживання (електрика) необхідна для нагріву стандартного наповнення однієї камери газової духовки під час циклу з примусовим вентиляванням для кожної камери (кінцева газова енергія) - Додаткова камера	EC cavità gas	X.XX	kWh/ciclo
Показник енергоефективності для кожної камери - головна камера	EElcavità	X.X	
Показник енергоефективності для кожної камери - додаткова камера	EElcavità	X.X	
1 кВт / цикл = 3,6 МДж / цикл			

זג לעו מײלמשח הייפא ירונת:

ונקת לש הביסל יתודידיה וננתה תא מאות הז רישכמ (EU) הביטקריד תא מילשמה 65/2014/30 'מ 2010/30 EU ונקת לשו (EU) הביטקריד תא מילשמה 66/2014/125/2009/EC, וננקתל מאתהב EN 60350-1, EN 15181, EN 50564

היגרנא ונקסילח תועצ

תא- מוחתופס מעפ לכבש תויה, ׳ירצש לכר רונתה תלד תא חותפלי שי, אלמ וילעפהל דימת לדרשתה שיו היפאה רונת לש שארמ מומיחמ ענמיהל שי, רשפאה תדימב קיפהל רישממ רונתהשו מחוב שומישבו, וכומתה לשיבה ׳פוס ינפל תוקד10 דע 5 רונתה יוביכ די, היגרנא לש ברב ונקסילח. רופתמה סוהה. מײטרדנטס ונזמ ריצומ לע תוססבמת תויטמוטואה תינכתה. סוהוה לש ׳רופס עומל די, ׳רדס עלו תינמה ונקיב לע רומשל דיפקלה שי. רתוי רומג ׳פירעתה ׳הבש תועשל תינכתה תליחת תא וזיזת מא היגרנאב ונקסילה לע לקת ׳לושיב ׳תינכת, תועש יפל ׳פירעתב למשח תקפסאל הזוח סכל שי מא. ׳ליהשחב למשחה תכירצ תלבגה יביגל השודרה תיאפוראיה הביטקרידה העבקש תושידרה לע הונח הז רצומ (standby).

הדעה תוארה תא מאות רצומה (UE) סמ' 65/2014

	גתומ
	מגד
	EEI [%] ירקיע רונת - תיטגרנא תוליעי סדקמ ¹⁾
	EEI [%] ישמ רונת - תיטגרנא תוליעי סדקמ ¹⁾
	ירקיע רונת - יטגרנא גוריד ²⁾
	ישמ רונת - יטגרנא גוריד ²⁾
	ירקיע רונת - [רזחמ/ש׳טוק ׳הליגר תינכתב למשח תכירצ] ³⁾
	ישמ רונת - [רזחמ/ש׳טוק ׳הליגר תינכתב למשח תכירצ] ³⁾
	ירקיע רונת - [רזחמ/ש׳טוק ׳הליגר תינכתב למשח תכירצ] ³⁾
	ישמ רונת - [רזחמ/ש׳טוק ׳הליגר תינכתב למשח תכירצ] ³⁾
	ירקיע רונת - [רזחמ/MJ] יטגרנא גוריד - ירקיע רונת ⁴⁾
	הליגר תינכתב למשח תכירצ [רזחמ/MJ] - ישמ רונת ⁴⁾
	ברוט תינכתב למשח תכירצ [רזחמ/MJ] - ירקיע רונת ⁴⁾
	ברוט תינכתב למשח תכירצ [רזחמ/MJ] - ישמ רונת ⁴⁾
	מיללח רפסמ
	ירקיע רונת - סוח רוקמ
	ישמ רונת - סוח רוקמ
	ירקיע רונת - [מירטיל ׳שומישל ירשפא חפנ
	ישמ רונת - [מירטיל ׳שומישל ירשפא חפנ
	ללה לכר למשח תכירצ חפני יפל בשוחמ תיטגרנא תוליעי סדקמ ¹⁾ .
	פ 2+A+++ (ל) תמצומצ הכירצ-D) (ההובג הכירצ).
	שומישה נפואה היולת הכירצה. תנוזמל לש תוימרתה מהיתונכת תא תומדמש תויטרדנטס תקוידיב תואצות סיסב לע ³⁾

הדעה תוארה תא מימאות רצומה יבג לע מײפומה עדימה יטרפ (UE) סמ' 66/2014

הדיחי	רירע	למס	
	x		
	x		רצומה יוהיז
			רונת גוס
kg	X.X	M	רישכמה לש הסמ
	X		מיללח רפסמ
	x		זג וא למשח (ללה לכל סוהה רוקמ
l	X	IN	ירקיע ללה - ללהל חפנ
l	X	IN	ישמ ללה - ללהל חפנ
/kWh	X.XX	EC ללה ילמשח	ללה -)פוס למשח (ללה לכל הליגר תינכת ׳להמב למשח תועצמאב ממוחמ רונת לש ללהב תיטרדנטס תומכ סומיחל תשרדנה) למשח (תיטגרנא הכירצ ירקיע
/kWh	X.XX	EC ללה ילמשח	ללה -)פוס למשח (ללה לכל הליגר תינכת ׳להמב למשח תועצמאב ממוחמ רונת לש ללהב תיטרדנטס תומכ סומיחל תשרדנה) למשח (תיטגרנא הכירצ ישמ
/kWh	X.XX	EC ללה ילמשח	ללה -)פוס למשח (ללה לכל ברוט תינכת ׳להמב למשח תועצמאב ממוחמ רונת לש ללהב תיטרדנטס תומכ סומיחל תשרדנה) למשח (תיטגרנא הכירצ ירקיע
/kWh	X.XX	EC ללה ילמשח	ללה -)פוס למשח (ללה לכל ברוט תינכת ׳להמב למשח תועצמאב ממוחמ רונת לש ללהב תיטרדנטס תומכ סומיחל תשרדנה) למשח (תיטגרנא הכירצ ישמ
רזחמ/MJ	X.XX	EC זג	ירקיע ללה -)תיפוס זג תיטגרנא (ללה לכל הליגר תינכת ׳להמב זג תועצמאב ממוחמ רונת לש ללהב תיטרדנטס תומכ סומיחל תשרדנה תיטגרנא הכירצ
/kWh	X.XX	EC זג	ירקיע ללה -)תיפוס זג תיטגרנא (ללה לכל הליגר תינכת ׳להמב זג תועצמאב ממוחמ רונת לש ללהב תיטרדנטס תומכ סומיחל תשרדנה תיטגרנא הכירצ
/kWh	X.XX	EC זג	ישמ ללה -)תיפוס זג תיטגרנא (ללה לכל הליגר תינכת ׳להמב זג תועצמאב ממוחמ רונת לש ללהב תיטרדנטס תומכ סומיחל תשרדנה תיטגרנא הכירצ
/kWh	X.XX	EC זג	ירקיע ללה -)תיפוס זג תיטגרנא (ללה לכל ברוט תינכת ׳להמב זג תועצמאב ממוחמ רונת לש ללהב תיטרדנטס תומכ סומיחל תשרדנה תיטגרנא הכירצ
רזחמ/MJ	X.XX	EC זג	ישמ ללה -)תיפוס זג תיטגרנא (ללה לכל ברוט תינכת ׳להמב זג תועצמאב ממוחמ רונת לש ללהב תיטרדנטס תומכ סומיחל תשרדנה תיטגרנא הכירצ
/kWh	X.XX	EC זג	ירקיע ללה -)תיפוס זג תיטגרנא (ללה לכל ברוט תינכת ׳להמב זג תועצמאב ממוחמ רונת לש ללהב תיטרדנטס תומכ סומיחל תשרדנה תיטגרנא הכירצ
רזחמ/MJ	X.XX	EC זג	ישמ ללה -)תיפוס זג תיטגרנא (ללה לכל ברוט תינכת ׳להמב זג תועצמאב ממוחמ רונת לש ללהב תיטרדנטס תומכ סומיחל תשרדנה תיטגרנא הכירצ
	X.X	EEI ללה	ירקיע ללה - ללהל תיטגרנא תוליעי סקדינא
	X.X	EEI ללה	ישמ ללה - ללהל תיטגרנא תוליעי סקדינא
			תינכת / MJ 3.6 = 1 ׳טוק

